

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge

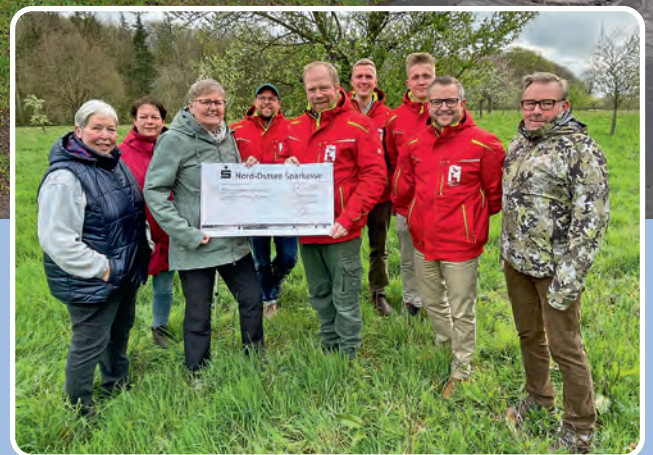
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell



**15. Jahrgang –
Nr. 4**

Mai 2024



Eine neue Dorfeiche für Gunneby

Große Ehre für Dirk Lorenzen

Jaagdgenossenschaft hat ein Herz für die Wildtierrettung



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: April 2024)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 01	Zentrale	78-0
		Telefax / Hauptamt	78-33
		Telefax / Ordnungsamt	78-66
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24
Leitender			
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Normen Strauß	78-26
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29
		Wiebke Gramm	78-92
Bilanzbuchhaltung / Kämmerei			
	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21
	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
		Antoanela Monn	78-27
Bilanzbuchhaltung / Kämmerei / Liegenschaften			
	Zi OG 02	Janett Kuhn	78-28
Breitband / Hauptamt / Organisation			
	Zi EG 01	Wiebke Möller	78-79
Breitband / Personalamt			
	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52
Personalamt		Patricia Schulz	78-25
Digitalisierung / Smart City			
	Zi EG 04	Nicole Döpp	78-38
	Zi EG 04	Finja Henke	78-37
	Zi EG 05	Alexander Döll	78-48
	Zi EG 05	Julia Stas	78-49
	Zi EG 05	Kristiane Stotz	78-23
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58
EDV / IT	Zi EG 06	Jan Matter	78-43
		Alexander Döll	78-48
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Denise Hinrichs	78-41
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14
Einwohnermeldet / Ordnungsamt			
	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32
		Kristin Krogmann	78-31
Fördermittel und Baumaßnahmen			
	Zi OG 05	Frauke Nissen	78-17
		Maybritt Böttcher	78-71
	Zi OG 06	Ursel von der Heide	78-13
		Nils Lorenzen	78-81
Gleichstellungsbeauftragte			
	Zi EG 15	Gudrun Wrobel	78-16
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>			
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45
Jugendpflege	Zi OG 10	Team der Jugendpflege	78-18
Liegenschaften / Grundstückverwaltung			
	Zi OG 10	Melanie Moischewitz	78-39
	Zi OG 10	Uta Ellermann	78-57
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20
		Annika Stötzer	78-11
Schulverwaltung / Kindertagesstätten			
	Zi OG 10	Annegret Heller	78-56
	Zi OG 08	Heike Simonsen	78-12
		Liza Schlaeger	78-36

Standesamt	Zi OG 12	Marit Höhne	78-15
Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Nicole Till-Krambeck	78-34

Gemeinde Süderbrarup:

Bürgermeister Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
Königstraße 7, 24392 Süderbrarup:			
Bauhof / Marktmeister		Dirk Lorenzen	5989-470
Bauhof		Ute Schneider	5989-472
		Bastian Gramm	5989-473

Polizei	4809830
Polizei Kappeln	04642-9655901
Nordlicht-Schule	2386
Schule am Thorsberger Moor	986210
Bücherei	1080
Archiv	5989474
Klärwerk	3855
Bürgerhaus	2655
Ohlsenhaus	0152-54260773
Dollrotthus	988185
Freibad	3660
Wasserwerk	530
Jugendzentrum (JUZ)	0162-2401896
Familienzentrum Süderbrarup	929222
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
Rentenberatung Flensburg	0461-144830
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Straßenmeisterei	92400
smartes DorfShuttle	0431-6601993

E-Mail-Adressen:

amtskasse@amt-suederbrarup.de
 bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de
 breitband@amt-suederbrarup.de
 info@diz.digital
 einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de
 fluechtlinge@amt-suederbrarup.de
 gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de
 hauptamt@amt-suederbrarup.de
 kaemmerei@amt-suederbrarup.de
 liegenschaften@amt-suederbrarup.de
 lvb@amt-suederbrarup.de
 ordnungsamt@amt-suederbrarup.de
 personalamt@amt-suederbrarup.de
 schulverwaltung@amt-suederbrarup.de
 smartCity@amt-suederbrarup.de
 standesamt@amt-suederbrarup.de
 steueramt@amt-suederbrarup.de
 verwaltung@amt-suederbrarup.de
 Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de
 bauhof@suederbrarup.de
 archiv@suederbrarup.de



www.amt-suederbrarup.de
 team Allee 22, 24392 Süderbrarup

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

Ver der Industrie- und Handelskammer zu Hamburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung

Der Bundesverband der Sachverständigen für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

BE-TE

Dachtechnik

Meiereistraße 9, 24401 Böel

www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für

Dachreinigung & Dachbeschichtung

Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Neue Westen für die First Responder Gruppe Mohrkirch

Die freiwillige Feuerwehr Mohrkirch hat nun schon seit fast 20 Jahren eine First Responder Gruppe. Bei einem Medizinischen Notfall kann die Leitstelle die Ersthelfer vor Ort parallel zum Rettungsdienst über den digitalen Funkmeldeempfänger

mit alarmieren. Da bei einem Herzinfarkt oder Kammerflimmern jede Sekunde zählt, ziehen die Kammeraden in so einem Fall nicht noch erst ihre Schutzkleidung an. Sie holen den Notfallrucksack und bei Bedarf den Defibrillator aus dem Gerä-

tehaus und fahren mit dem privaten PKW direkt zum Einsatzort. Bis jetzt standen wir am Einsatzort meist in Privatkleidung und waren für die Mohrkircher nicht als Einsatzkräfte erkennbar. Das wird sich nun dank der Firma Werner Transport & Logistik aus Süderbrarup ändern. Klaus Werner, Gründer der Firma, hörte von der schnellen Einsatztruppe in Mohrkirch und davon, dass sie sich einem entsprechend gekennzeichneten Westen für solche Einsätze wünschen. Er besprach dies mit seinem Sohn, Daniel Werner, der nun die Firma leitet, und beschlossen dies zu unterstützen. 30 Warnwesten mit dem Aufdruck „First Responder“ und „Feuerwehr Mohrkirch“ wurden angeschafft. Die Westen bieten Platz für einmal Handschuhe, Funkgerät und Namensschild. So ist für jeden schon vom weitem zu erkennen, wer dort kommt. Wir müssen nur schnell die Weste überwerfen, und können helfen. Vielen Dank an die Firma Werner Transport & Logistik für die schnelle und unkomplizierte Unterstützung sagt die Feuerwehr Mohrkirch.



Links Daniel und Klaus Werner neben der First Responder Gruppe Mohrkirch

Volker Jensen

Das war eine gute Idee

Der Kulturverein Mohrkirch hatte am 28. 3. zu einem besonderen Abend mit Inge Lorenzen und Karl Peter Kööp in die Kita geladen und nicht zu viel versprochen.

Livemusik ist doch immer etwas Besonderes. Und dann noch altvertraute Songs, die wir alle im Ohr haben, mit ansprechenden, neuen plattdeutschen Liedtexten.

Inge Lorenzen moderierte sich selbst mit vielen persönlichen Anekdoten und nahm ihr Publikum mit.

Keineswegs als Lückenfüller, sondern als gelungene Ergänzung trug Karl-Peter Kööp eigene Texte vor. Auch er schaffte einen persönlichen Bezug. Was er pointiert vortrug haben wir meist auch schon erlebt. Seine humorvolle Sicht der Dinge war unterhaltsam, machte aber auch nachdenklich.

Ich möchte Inge und Karl Peter gerne mal wieder treffen.

Text und Foto:
Michael Haushahn



peters **Wärmetechnik**

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

• Heizung • Lüftung	• Elektroinstallation
• Bäder • Fliesen	• Hausgeräte
• Photovoltaik • Speicher	• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646 - 234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

Mitte Juni 2024
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
30. 05. 2024.



Große Ehre für Dirk Lorenzen

Süderbrarup (uwa). Im Kreise der zahlreichen Schausteller landes- und bundesweit dürfte der Süderbraruper Marktmeister Dirk Lorenzen als Organisator und wichtiger Begleiter des allseits geschätzten Brarupmarkts in Sachen Beliebtheit,

Fachkompetenz und Ansehen einen gewaltig hohen Stellenwert einnehmen. Dies bekam der 62-jährige für ihn völlig überraschend auf dem diesjährigen Neujahrsempfang der Schausteller in Neumünster zu spüren. Auf dieser stark frequentierten Veranstaltung, bei der auch Spitzenkräfte aus der Politik, neben anderen der schleswig-holsteinische Ministerpräsident Daniel Günther, zugegen waren, wurde der Marktmeister aus der 5300-Einwohner-Gemeinde für eine ganz besondere Huldigung auf die Bühne gebeten. Aus den Händen vom Präsidenten des Schaustellerverbandes Schleswig-Holstein, Marco Lange, und dem Vorsitzenden der Kreisstelle für Schausteller und Marktkaufleute Schleswig-Holstein, Frank Dörksen, erhielt der Mann aus Dollrottfeld ein großes mit Aufschrift versehenes Lebkuchenherz und ganz viele anerkennende und dankende Worte für sein bisher 30-jähriges erfolgreiches Wirken für die Schausteller,

die mit diesem Akt ihrer großen Wertschätzung und Dankbarkeit für den Süderbraruper Marktmeister Ausdruck verleihen wollten. „Ich war einfach nur baff, aber auch sehr dankbar und stolz“, so die Reaktion des Geehrten.



Foto (privat): Dirk Lorenzen bei der Ehrung durch Marco Lange (l.) und Frank Dörksen (r.).



Hat einen Platz in der Nähe der Planungstafel für den „Brarup“ gefunden. Dirk Lorenzen mit dem Ehrungs-Präsent

Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 015207674978.



Ambulante Pflege Angeln

- Ambulante Pflege
- Betreuungsdienst
- Tagespflege
- www-ap-angeln.de



Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22



Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Hospizverein Standort hat sich am neuen Standort gut eingelebt

Süderbrarup/Böel (uwa). Seit dem August des Vorjahres hat der inzwischen 35-köpfige ambulante Hospizdienst Süderbrarup seine neuen Räumlichkeiten in Böel, Lindenallee 4, bezogen. Und man kann mit Fug und Recht sagen, dass es für das Team um Regina Juraske aus dem Vorstand und ihrer Trauerbegleiter-Kollegin Tanja Pop-

ner ein wahrer Glücksgriff gewesen ist, das Gebäude der Familie Lange zu beziehen. „Dafür und auch für weitere entgegenkommende Handlungen sind wir unserem Vermieter gegenüber wirklich sehr dankbar“, betont Regina Juraske, die sich insbesondere darüber freut, dass die Raumkapazitäten inzwischen dafür ausreichend

sind, dort für alle Ehrenamtlichen notwendige Schulungen und ähnliche Veranstaltungen abzuhalten. „Aktuell befassen wir uns mit Planungen, wie wir zukünftig unser Platzangebot zum Wohle der Menschen erweitern können. Unsere Gedanken kreisen hierbei um das Einrichten eines Trauer-Cafés und wir werden schauen, ob sich derartiges realisieren lässt. Auf alle Fälle ist nun angedacht, vermutlich im Herbst dieses Jahres einen „Tag der offenen Tür“ hier in Böel anzubieten“, konstatiert die langjährige Vorstandskraft. Eins möchte Regina Juraske allerdings noch loswerden, auch, wenn dieses nicht unbedingt etwas mit dem eigentlichen Thema zu tun hat: „Wenn jemand Hilfe benötigt, vor, nach oder während eines Sterbe- oder Trauerfalls, und egal ob verwandt, befreundet oder bekannt, der sollte sich auf gar keinen Fall davor scheuen, unsere Hilfe anzufordern. Wir sind für alle da und machen es auch ausgesprochen gerne. Man erreicht uns über die Telefonnummer 0162-6304129 oder per E-Mail unter info@hospizdienst-suederbrarup.de“.



Tanja Popner (l.) und Regina Juraske im neuen Schulungsraum

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege Langzeitpflege Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
Florianweg 12
24351 Damp

www.seniorenzentrum3wellen.de
SENIORENZENTRUM
3 Wellen
Tel. 04352/308-0

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE mobil GmbH

24-Std.-Nummer
0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 293844

Mohrkirch
Tel. 04646 - 990233

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

MKG PFLEGEZENTRUM
SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll • Menschlich • Nah

- ⇒ Palliativpflege
- ⇒ Betreuung dementer Patienten
- ⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup • Kappeln • Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 • www.mgkpflegezentrum.de

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Pflegeberatung
ambulante Pflege
Betreuungsleistungen
Häusliche Krankenpflege

FrISCHE BRISE

PflegeCrew FrISCHE BRISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen



Jahreshauptversammlung vom AWO-Ortsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). So richtig froh gestimmt zeigte sich die amtierende Vorsitzende vom AWO-Ortsverein Süderbrarup, Hannelore Gramm, über die gute Teilnahme bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung im örtlichen Bürgerhaus. Neben den zahlreichen Mitgliedern hieß sie in ihrer Begrüßungsansprache auch viele Ehrengäste herzlich willkommen, darunter Maren Korban aus der Spitze des Kreisverbandes Schleswig, Amtsvorsteher Wolfhard Kutz, Bürgermeister Jürgen Mittler nebst Stellvertreterin Regina Burgwitz, DRK-Ortsvorsitzenden Konrad

Maibaum, Pastor Dr. Frank Schnoor sowie den Vorsitzenden des Seniorenbeirats, Dr. Heinz Roling. Sie alle zeigten sich später vom Rednerpult aus recht einvernehmlich, nämlich mit großer Wertschätzung für die Arbeit des AWO-Ortsvereins. Hannelore Gramm gab das aus dem Gästekreis ausgesprochene Lob und die damit verbundene Dankbarkeit allzu gerne an die Mitglieder, Helfer und Helferinnen weiter. In einem kurzen Jahresrückblick auf die Aktivitäten des 356-Leute-starken Vereins wies sie darauf hin, dass eine neue Homepage der Ehrenamtlichen in den Startlöchern steht. Mit Blick auf die Zukunft sagte die Vorsitzende: „Mitglieder-Ehrungen werden wir ab sofort wieder bei den Jahreshauptversammlungen durchführen, und nicht mehr an einem separaten Termin abseits der Zusammenkünfte.“ Dass bei der Vorstandsspitze alles beim Alten bleibt, offenbarten die Wahlen. Die Funktion eines oder einer ersten Vorsitzenden bleibt nach wie vor vakant. Und da „Hanne“ Gramm dieses Amt kommissarisch bestens erledigt hatte, wird sie es auch weiterhin bekleiden. Zudem wurde Maren Friedrichsen als erste Beisitzerin in den Vorstand gewählt, während bei der Kassenprüfung Manpower angesagt ist, denn Hans-Walter Niendorf übernimmt nach dem Votum dieses Amt.



Zeigte sich hochofret über die gute Teilnahme bei der AWO-JHV im Bürgerhaus, Hannelore Gramm

75-jähriges Jubiläum des LandfrauenVereins Süderbrarup mit einem Sternmarsch

Liebe Landfrauen,
Ihre / Eure Bezirksdamen werden mit einer persönlichen Einladung vorbeikommen und Sie / Euch ganz herzlich zu unserem 75-jährigen Jubiläum einladen, das am Samstag, den 29. Juni 2024 im Bürgerhaus in Süderbrarup stattfindet. Jede dieser Bezirksdamen organisiert den Fußmarsch, die Fahrradtour oder die Anfahrt mit dem PKW mit Hilfe der jeweiligen Teilnehmerinnen eigenständig. Treffpunkt ist die Rennkoppel (Eingang am Kirchengemeindezentrum) um 14:30 Uhr für ein gemeinsames Bild. Daran anschließend wollen wir gemütlich Kaffee trinken und leckeren Kuchen genießen. Der Landfrauen-Vorstand freut sich auf einen tollen Aktionsnachmittag!



Frauke Hansen

Programm Mai 2024



Di. 21.05. 09:00–10:30 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
Do. 23.05. Kinderwandern für Kindergärten und Schulen

Juni 2024

So. 02.06. 08:30 Uhr, Frühstück unter Freunden
Do. 06.06. 10:00 Uhr, Tagesfahrt Spargelbüfett an der Eider (Lexfähre). Weiterfahrt nach Husum
Anmeldung und Bezahlung (63,50 €)
Im Büro Mi. und Do. von 09:00–11:00 Uhr
Mo. 03.06. 14:00–16:00 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
Mo. 10.06. 15:00 Uhr, Monatsgeburtstag für im Mai Geborene
Mi. 12.06. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining (ehemals Bingo)
Di. 18.06. 09:00–11:00 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

Bürozeiten: Mi.–Do. von 9:00–11:00 Uhr

Carsten Jürgensen

Sand- und Kieslieferungen
Telefon 0162 - 468 00 55

Lieferung von diversen Kiessorten,
Körnungen,
Edelsplitte,
Recycling,
Mutterboden,
Friesenwallsteine,
verschiedene Betonkiessorten

Bagger- und Kommunalarbeiten
Telefon 0170 - 793 54 68

Baggerarbeiten,
LKW mit Anhänger,
Trecker mit Mulde,
Radladerarbeiten,
Trommelsiebanlage,
Knickpflege und
Mulcharbeiten

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrodtfeld | carsten.juergensen@t-online.de | Fax (0 46 41) 90 56

Los geht's: Anmelden zum STADTRADELN

Vom 17. Juni bis zum 7. Juli findet das diesjährige Stadtradeln im Amt Süderbrarup statt. Ab sofort können sich wieder als Radbegeisterten unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren> anmelden.

Aktuelle Informationen und Veranstaltungshinweise zu geplanten Touren werden regelmäßig auf der Internetseite des

Amtes und des Smart City Projektes sowie auf den Social Media-Kanälen veröffentlicht. Bei Fragen zum Stadtradeln im Amt Süderbrarup wenden Sie sich bitte an:
Finja Henke
Öffentlichkeitsarbeit Amt Süderbrarup
04641 78-37
f.henke@amt-suederbrarup.de

Alle Informationen zum Stadtradeln finden Sie hier:
stadtradeln.de

facebook.com/stadtradeln
twitter.com/stadtradeln
instagram.com/stadtradeln



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

AWO-Ortsverein – Großer Flohmarkt für guten Zweck

Süderbrarup (uwa). Die großen Flohmärkte vom AWO-Ortsverein erfreuen sich stets einer bemerkenswerten Beliebtheit. Und so zeigte sich auch diesmal die Vorsitzende der Ehrenamtlichen, Hannelore Gramm, sehr erfreut über das große Interesse an der diesjährigen Veranstaltung. Zahlreiche Gäste waren gekommen, um aus der Riesenauswahl an Kleidung, Schuhen, Nippes und vielem mehr ein Schnäppchen zu finden. Und auch das leckere Angebot aus der AWO-Cafeteria fand reißenden Absatz. „Der Erlös aus dieser Veranstaltung geht diesmal an die Schule am Markt“, verriet Hannelore Gramm. Auf unserem Foto durchstöbern Michael Stankewitz aus Kiel

und Marion Manteuffel aus Böklund die Hemden-Auslage und werden hierbei von



der AWO-Kraft Arnhild Taube tatkräftig unterstützt. „Ich habe gleich mehrere schöne Hemden gefunden, zum absoluten Schnäppchenpreis von einem Euro pro Stück“, freute sich Marion Manteuffel, die mit ihrer Zufriedenheit an diesem Tage nicht alleine dastand.

Vl. Michael Stankewitz, Marion Manteuffel und Arnhild Taube beim Durchstöbern der ausgelegten Bekleidung

EUTB® – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige in Süderbrarup



Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB® aus Schleswig bietet auch eine offene Sprechstunde im Familienzentrum in Süderbrarup an.

Sie können sich kostenlos zu allen Fragen rund um die Themen Behinderung, Rehabilitation und Teilhabe beraten lassen.

Zum Beispiel:

- Sie wollen wissen, ob und wie Sie grundsätzlich Unterstützung bekommen können.
- Sie wissen nicht, wo Sie einen Antrag stellen können.
- Sie haben Fragen zu Themen oder Leistungen, z.B. Schwerbehindertenausweis, Assistenz, Wohnen, Ausbildung und Arbeit, Schule und Bildung, Gesundheit und Pflege.

Dann sind Sie in der offenen Sprechstunde herzlich willkommen.

Die offene Sprechstunde in Süderbrarup findet statt:

Wo: im Familienzentrum Süderbrarup, Mühlenstraße 34, Eingang: Diakonisches Werk, Verwaltung, Mobile Heilpädagogik

Wann: donnerstags von 15–17 Uhr

Kommen Sie außerhalb der Schulferien gerne einfach vorbei.

In den Schulferien findet die Beratung ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung statt. Bei Bedarf können Sie auch aufsuchend z.B. bei Ihnen zu Hause beraten werden.

Kontakt: Micha Dittrich/EUTB Schleswig

Tel.: 04621 / 42 777 80 · mobil: 0151 / 21 50 57 61

E-Mail: dittrich@paritaet-sh.org · www.teilhabeberatung.de

oder www.paritaet-sh.org/projekte/eutb.html

Zimmerei Witt Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup

Tel. (046 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de



SPARDA GUTSCHEIN

Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren

Sie sparen € 299,- (gültig bis 15.06.24)

Ihre Ansprechpartnerin:
Corinna Schlüter

Büro Flensburg
0172 699 87 83

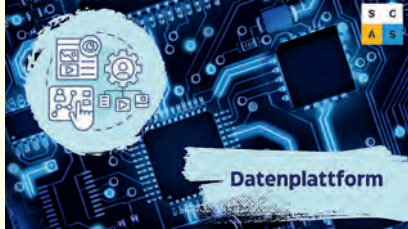


SPARDA **IMMOBILIEN**

Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Neue Smart-City-Projekte bringen Fortschritt nach Süderbrarup

Die neuen Smart City Projekte nehmen Form an. Insgesamt sechs Projekte sollen in den kommenden zwei Jahren umgesetzt werden, die unser Amt nachhaltig bereichern werden.



Bereits konkret wird das Projekt Sensortechnik, die über eine Datenplattform der Smarten Grenzregion sichtbar wird, vorangetrieben. Weiter geplant sind ein mobiler Bildungsbus,

eine regionale App für digitale Services, digitale Komponenten für einen Smarten Jugendplatz sowie das Gesundheitszentrum MEDINA und schließlich die Einführung eines Systems mit künstlicher Intelligenz zur Unterstützung der Verwaltung.

In den kommenden Ausgaben stellen wir Ihnen die einzelnen Projekte im Detail vor. Heute starten wir mit der Installation von Sensortechnik:

Ein Schlüsselprojekt ist die Installation von Sensortechnik im Amtsgebiet und die Darstellung von relevanten Echtzeitdaten auf der Datenplattform unseres Kooperationspartners Smarte Grenzregion zwischen den Meeren. Die genauen Anwendungsfälle werden in einem Beteiligungs-Workshop festgelegt. Angedacht sind bisher die Erhebung von Daten über Verkehrsflüsse, Verkehrsnutzung, Besucherlenkung, Energieverbrauch, Wasserverbrauch, Lärmbelastung und kommunaler Liegenschaftsverwaltung.

Die Vorteile der Datenerhebung liegen zum einen in einer faktenbasierten Entscheidungsgrundlage für Politik und Verwaltung als auch in Möglichkeiten, Störungen schneller zu bemerken und zu beheben. So können z. B. mittels Meldungen an Mobiltelefone Störungen an Hebe- und Kläranlagen frühzeitig bemerkt werden, so dass Reparaturschäden verringert werden.

Auch Echtzeitdaten für Bürgerinnen und Bürger sind bei diesem Projekt angedacht. Sie können unser Alltagsleben erleichtern und als Beispiel soll hier auf die Navigation von Google Maps verwiesen werden, welche für viele Verkehrsteilnehmende heute unverzichtbar geworden ist.

Alle erhobenen Daten aus unserem Projekt werden transparent und unter Einhaltung der Datenschutzrichtlinien aufbereitet und über die Datenplattform unseres Partners „Smarte Grenzregion“ veröffentlicht.

Diese Projekte sind Teil unserer langfristigen Strategie, Süderbrarup zu einem modernen und zukunftsorientierten Lebensraum zu entwickeln.

Wir laden Sie herzlich ein, sich in den kommenden Ausgaben näher über jedes einzelne Projekt zu informieren.

Zusätzliche Informationen finden Sie auch auf unserer Webseite unter www.smartcityamtsuederbrarup.de.

Austausch und Kooperation für eine smarte Zukunft

Zum wiederholten Mal fand am 16. April ein Treffen der Schleswig-Holsteinischen Smart City Projekte statt. Diesmal trafen sich die „Smarte Grenzregion“, die „Smart City Lübeck“ und die „Smart City Amt Süderbrarup“ in Kiel bei der „Smarten Kielregion“.



Im Fokus der Treffen stehen die Kooperation und die gezielte Zusammenarbeit an verschiedenen Projekten. Eine weitere Idee ist auch die Organisation von gemeinsamen Veranstaltungen.

Ein erstes gemeinsames Projekt ist zum Beispiel eine „Nord-App“. In Zusammenarbeit der „Smarten Grenzregion“, der „Smarten Kielregion“ sowie dem „Smart City Projekt Amt Süderbrarup“ soll eine „Nord-App“ aufgebaut werden, die das Leben in unserer Region etwas smarter machen soll.

Für alle ein profitabler Austausch, egal ob bei Projekten, der Bürgerbeteiligung oder einfach durch das Netzwerk – ein Blick von außen tut immer gut.

Smart City Projekt Amt Süderbrarup nutzt Modellprojekte Smart Cities Kongress in Leipzig für Inspiration und Austausch

Unter dem Motto „Smarte Lösungen als Mehrwert für Städte und Regionen“ fand am 23. und 24. April der vierte Kongress der Modellprojekte Smart Cities (MPSC) in Leipzig statt.



Das Smart City Projekt Amt Süderbrarup nutzte diese Gelegenheit, um Einblicke zu gewinnen und übertragbare Lösungen aus den 73 Modellkommunen bundesweit kennenzulernen.

Start war die Besichtigung des Matthäi Kirchhofes, einem historisch bedeutenden Areal in Leipzig, das durch innovative Bürgerbeteiligung eine neue und nachhaltige Zukunft erhält. Auch das Smart City Lab wurde erkundet, um weitere Anregungen zu gewinnen.

Der offizielle Beginn des Kongresses fand im eindrucksvollen Kunstkraftwerk statt und wurde von Renate Mitterhuber, Referatsleiterin „Smart Cities“ im Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (BMWSB), eröffnet.

Im Anschluss wurden auf dem „Markt der Möglichkeiten“ verschiedene spannende Projekte präsentiert. Die Smart City Modellprojekte hatten die Möglichkeit, sich gezielt zu vernetzen und in Arbeits- und Entwicklungsgemeinschaften weiterzuarbeiten, um die Zukunft ihrer Städte und Regionen voranzutreiben.

Ihr Smart City Team

Nicole Döpp, Alexander Döll,
Finja Henke, Julia Stas,
Kristiane Stotz und Stefanie Erdmann
Tel.: 04641 78-38
smartcity@amt-suederbrarup.de
www.smartcityamtsuederbrarup.de



Sprachkurse in Süderbrarup und Kappeln

Ab Mo. den 13.5.-Mo. 15.7.24 von 17:45-19:15 Uhr – Dänisch für Anfänger und von 19:30-21:00 Uhr – Dänisch für Fortgeschrittene. In Kappeln.

Ab Mi. den 15.5.-Mi. 17.7.24 von 17:45-19:15 Uhr – Dänisch für Anfänger und von 19:30-21:00 Uhr – Dänisch für Fortgeschrittene. In Süderbrarup.

Infos unter 0171-972 76 55 oder sven-ole.nissen@gmx.de

Jagdgenossenschaft hat ein Herz für die Wildtierrettung

Süderbrarup (uwa). Eine gleichsam erfreuliche wie auch beeindruckende Bilanz, basierend auf hervorragende Arbeitsergebnisse, kann die Wildtierrettung Angeln e.V. in den letzten drei Jahren vorweisen. Nicht weniger als 497 Tieren konnten Dank der Einsätze der 14 ehrenamtlichen Akteure aus dem Raume Gelting und Umgebung das Leben gerettet bzw. schwere gesundheitliche Schäden abgewendet werden. Eine Tatsache, die auch vom Vorstand der Jagdgenossenschaft Süderbrarup als überaus erfreulich und wichtig registriert worden ist. Die drei Frauen aus der Runde der Landeigentümer, mit Namen Rosemarie Marxen-Bäumer (Vorsitzende), Rita Margraf-Erichsen und Maren Thomsen, die ihre Areale an die Jäger in dieser Region verpachtet haben, waren sich sehr schnell darüber einig, dass man die bedeutsamen und unerlässlichen Aktivitäten des Wildtierrettungsteams, das in ausgedehnten Landstrichen des Angelter Raumes agiert, finanziell für das weitere und hilfreiche Erreichen der gesetzten Ziele unterstützen muss. Dieses Vorhaben wurde nun beim Waldgebiet südlich von Süderbrarup in die Tat umgesetzt. Die drei Frauen aus dem Vorstand der Jagdgenossenschaft

übergaben in Anwesenheit des örtlichen Jägers, Johannes Bliesmer, einer Abordnung der Wildtierrettung Angeln e.V. um ihren Vorsitzenden Heiner Sell einen symbolischen Scheck über

1500 Euro. „Wir freuen uns sehr über diese finanzielle Zuwendung, die wir für unsere Zwecke bestens gebrauchen können“, so ein dankbarer Heiner Sell an die Adresse der Spenderinnen.



Gemeinsame Freude bei der Spendenübergabe, v.l. Rita Margraf-Erichsen, Maren Thomsen, Rosemarie Marxen-Bäumer, Torben Jessen, Heiner Sell, Jan Hain, Paul Hanisch, Jochen Henningsen und Johannes Bliesmer.

KNUTZEN
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 HÜRUP | 04634 - 93 830
Mehlbydiek 1 | 24376 KAPPELN | 04642 - 91 310
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | www.knutzen.de

PLISSEES
ROLLOS
JALOUSIEN
SHUTTERS
GARDINEN
MARKISEN



SCHICKER SCHATTEN

SONNENSCHUTZ VON KNUTZEN



Neue Ausstellung im Dorfmuseum Kius-Ulsnis-Steinfeld

„GLAS – Aus der Geschichte des Gebrauchsglases in Norddeutschland“

Diesjähriger Ausstellungsschwerpunkt des Dorfmuseums Kius-Ulsnis-Steinfeld ist das Thema „Glas“. Eindrucksvolle Exponate aus seiner Sammlung sowie Informationen zur Glasherstellung in Schleswig-Holstein wird Wolfgang Heppelmann aus Füsing zeigen.

Eröffnung der Ausstellung ist am Sonntag, den 2. Juni um 14 Uhr in Ulsnis am Strandweg. Um 15 Uhr wird Herr Heppelmann im Museum zu dem Thema referie-



ren. Ausstellungsschluss wird um 17 Uhr sein. Aber auch an den folgenden Sonntagen von 14 bis 17 Uhr oder nach Vereinbarung kann die Ausstellung besichtigt werden.

Der Förderverein bietet am Museumstag Kaffee und Kuchen an. Eine gute Gelegenheit, Bekannte zu treffen und sich auszutauschen. Auch die Oldtimerfreunde der Gemeinde werden wieder dabei sein: liebevoll restaurierte Zweiräder, PKW's und Traktoren. Herzlich willkommen!

Richard Krohn

Die Schleswig-Holsteinische Landeskirche im Nationalsozialismus 1933 bis 1945

Vortrag – Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg, 28. Mai 2024, 18 Uhr

Am Dienstag, den 28. Mai lädt die IBJ Scheersberg ins Gästehaus Gelting (Neubau neben dem Wallroth-Haus) zum Vortrag über die Schleswig-Holsteinische Landeskirche im Nationalsozialismus zwischen 1933 und 1945 ein. Beginn ist 18 Uhr, der Eintritt ist kostenfrei. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Stellung der evangelischen Kirchen im „Dritten Reich“ wird bis heute kontrovers diskutiert. Der Kieler Historiker Dr. Helge-Fabien Hertz hat in seiner Dissertation alle 729 Pastoren untersucht, die während des Nationalsozialismus in der schleswig-holsteinischen Landeskirche tätig waren. Er zeigt, dass die Mehrzahl der schleswig-holsteinischen Pastoren mit den nationalsozialistischen Machthabern sympathisiert, im Sinne der NS-

Ideologie mit ihnen zusammengearbeitet und damit das Regime unterstützt haben. Etliche Theologen verbanden Christentum und Nationalsozialismus, NS-Ideologie und christliche Lehre aufs Engste miteinander. Dies gilt sowohl für die Anhänger der Deutschen Christen als auch für zahlreiche Pastoren der Bekenntenden Kirche.

In seinem Vortrag beleuchtet Helge-Fabien Hertz die Rolle der schleswig-holsteinischen Pastoren im Nationalsozialismus anhand des „Pastorenverzeichnisses“ (www.pastorenverzeichnis.de). Die Veranstaltung wird in Kooperation mit der Landesarbeitsgemeinschaft Schleswig-Holstein von „Gegen Vergessen – Für Demokratie e.V.“, dem Landesbeauftragten für Politische Bildung, dem Heimatverein der Landschaft Angeln und der Kirchengemeinde durchgeführt.



ALEXANDER KJER
IMMOBILIEN

Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.



Pollenflug im Straßenverkehr

So schützen sich Allergikerinnen und Allergiker vor dem unsichtbaren Risiko.
Schleswig, 24.04.2024 Wenn die Natur erwacht, beginnt für viele nicht nur die Zeit der blühenden Landschaften, sondern auch der Kampf gegen tränende Augen, Müdigkeit und Niesanfalle – eine Gefahr im Straßenverkehr, die oft unterschätzt wird.

„Frühlingspollen beeinträchtigen nicht nur unsere Nasen, sondern auch die Fahr-sicherheit“, sagt Dietmar Jessen, Leiter der TÜV NORD Station in Schleswig. Rund 15 Prozent der Deutschen leiden im Frühling an Heuschnupfen – eine Herausforderung für alle, die auf das Auto angewiesen sind. Erhöhte Müdigkeit, juckende Augen und wiederkehrende Niesanfalle sind typische Symptome einer Pollenallergie. „Gerade bei längeren Fahrten fällt es dann zunehmend schwer, konzentriert und wach zu bleiben. Es droht Sekundenschlaf am Steuer“, sagt Jessen. Aber auch Niesattacken können gefährlich werden. Der TÜV-Experte warnt: „Währenddessen schließen wir für zirka eine Sekunde reflexartig die Augen. Auf der Autobahn mit Tempo 150 km/h entspricht dies einer Strecke von rund 40 Metern im Blindflug.“

Sind die Symptome nicht allzu stark, können Allergikerinnen und Allergiker einiges tun, um die Autofahrt trotz der mikroskopisch kleinen Allergene erträglich und vor allem sicher zu gestalten; der Stationsleiter Dietmar Jessen rät:

- **Kontrolliert belüften:** Um die Belastung durch Blütenstaub im Fahrzeuginneren zu reduzieren, hilft es bereits, Fenster und Schiebedächer während der Fahrt zu schließen und die Lüftung auf Umluft zu stellen. Dies ist vor allem wichtig, wenn der Pollenfilter längere Zeit nicht ausgetauscht wurde.
 - **Pollenfilter effektiv nutzen:** In vielen modernen Fahrzeugen sind Pollenfilter Standard und schützen effektiv, sofern sie regelmäßig gewartet und ausgetauscht werden. Bei älteren Modellen lohnt es sich, über einen nachträglichen Einbau nachzudenken. Solche Filter halten nicht nur Allergene, sondern auch Staub draußen.
 - **Innenraum pflegen:** Eine saubere Fahrzeugkabine kann einen großen Unterschied machen. Regelmäßiges Absaugen von Sitzen und Matten sowie Abwischen von Armaturenbrett und anderen Flächen minimiert die Ansammlung von Pollen und anderen Allergenen.
 - **Medikamente:** Vor der Fahrt bewährte Antihistaminika zu nehmen und ein antiallergisches Nasenspray griffbereit zu haben, kann die Allergiesymptome deutlich lindern und die Fahrtüchtigkeit erhöhen. Aber Vorsicht, manche Heuschnupfenmittel können müde machen und sollten nur in Absprache mit medizinischem Fachpersonal eingenommen werden; insbesondere bei der Verwendung von Medikamenten im Straßenverkehr.
 - **Regelmäßige Pausen:** Bei langen Fahrten sollten, regelmäßige Pausen eingelegt werden.
 - **Gesicht schützen:** Das Tragen einer Sonnenbrille ist nicht nur bei Sonnenschein eine gute Idee. Sie schützt die Augen auch vor Blütenstaub. Ebenso kann eine medizinische Maske das Einatmen von Allergenen verhindern.
 - **Pollenfluginformationen:** Informationen über den aktuellen Pollenflug helfen dabei, Fahrten so zu planen, dass allergische Reaktionen minimiert werden. Online-Plattformen und Apps bieten hierfür nützliche Einblicke.
- „Sollte sich während der Fahrt eine Niesattacke ankündigen, ist es am sichersten, wenn man nach Möglichkeit rechts ranfährt und anhält. Wenn die Nase nicht mehr kribbelt und der Anfall nachlässt, kann man vorsichtig weiterfahren“, sagt der Stationsleiter. Und wenn die Pollenbelastung zu hoch ist, lässt man einfach jemand anderes ans Steuer oder weicht auf andere Verkehrsmittel aus. Nicht nur der Pollenflug ist im Frühling ein Risiko für Autofahrerinnen und Autofahrer: Es lauern noch mehr Gefahren auf den Straßen. Infos dazu gibt es auf den TÜV NORD-Webseiten.

TÜV NORD Station Schleswig
Stationsleiter: Dietmar Jessen
Lise-Meitner-Straße 6
24837 Schleswig



TAVIAS
TERME, ANGEBOTE & VERANSTALTUNGEN IM AMT SÜDERBRARUP
www.tavias.de

Über die TÜV NORD GROUP:

Vor mehr als 150 Jahren gegründet, stehen wir weltweit für Sicherheit und Vertrauen. Als Wissensunternehmen haben wir die digitale Zukunft fest im Blick. Ob Ingenieurinnen, IT-Security-Experten oder Fachleute für die Mobilität der Zukunft: Wir sorgen in mehr als 100 Ländern dafür, dass unsere Kundinnen und Kunden in der vernetzten Welt noch erfolgreicher werden.
Mehr Infos unter: www.tuev-nordgroup.com.



fein und blumig

Inken Lausen
Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Mobil: 0177 - 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de



Wohnen | Schenken | Floristik



AUF IN DEN FRÜHLING.

FORD SERVICE

ORIGINAL FORD SERVICE
FRÜHJAHRSCHECK

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion



Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212



Anwohner der Dorfstraße treffen sich zur Grünstreifenpflege



Viele Hände, schnelles Ende! Ausgestattet mit diversen Schubkarren, Harken, Heckenscheren und jeder Menge Tatkraft trafen sich die Anwohner der Dorfstraße in Loit am 20. April, um dem Grünstreifen entlang der B201 den diesjährigen Frühjahrsschnitt zu verpassen. Es wurden die Büsche und Rosen fleißig gekürzt und gestutzt, Unkraut gejätet und gefegt. Vorab hatte die Gemeindevertretung die Grünstreifenaktion beim Amt angemeldet und für die Sicherheit der Anwohner gesorgt, indem eine Ampelanlage

aufgestellt worden war. Wer an der B201 wohnt, der weiß um die Problematik in Bezug auf Verkehrsaufkommen sowie erhöhten Fahrgeschwindigkeiten innerorts. Die sehr hohe Beteiligung durch die Anwohner und die fröhliche Stimmung sorgten für ein gutes Vorankommen. Nach circa 3,5 Stunden war der Arbeitseinsatz beendet und alle trafen sich gesellig bei Wurst und Bier. Bürgermeister Torsten Schmidt dankte (ein wenig gerührt) allen freiwilligen Helfern für ihr Engagement.
Ute Petersen

Erlebnishandbuch von „Schlei erleben“

Süderbrarup/Kappeln (uwa). Stolz und zufrieden präsentiert der Kopf der Freizeit-Ideen-Produzenten von „Schlei erleben“, Gunnar Kriegshammer, das neue Erlebnis-Handbuch des Freizeitpartners an der Schlei und Ostsee. Die Lektüre präsentiert das gesamte Angebots-Portfolio an In- und Outdoor-Aktivitäten für groß und klein, jung und alt, von „Schlei erleben“, und das ist beileibe nicht wenig und zeigt auf, welche umfangreichen Maßnahmen sowohl bei Einheimischen als auch Touristen gegen Langeweile und Ideenarmut ergriffen werden können. „Es gibt

wirklich nichts Schöneres als lachende Gesichter, zufriedene und strahlende Men-



schen“, so die Einschätzung von Gunnar Kriegshammer. Sein Unternehmen leistet dafür den passenden Vorschub, die Kunden sollten es lediglich noch ausprobieren. Das Erlebnishandbuch soll so zur Auslage geraten, dass es jeden Urlauber in diesem Landstrich erreichen kann, beispielsweise in Hotels und Ferienwohnungen. Mehr dazu über die Internetseite www.schlei-erleben.de oder Telefon 04641-6439792. Gunnar Kriegshammer und sein Team halten jede Menge an Freizeit-Aktivitäten parat

HOFBÄCKEREI
EST 1956

Hecker

Chillen & Grillen mit dem Hofbäcker!

Das Beste am Grillen ist das Drumherum. Naja, zumindest wenn du dir die Leckereien aus der Hofbäckerei sicherst: Meterbrote, Partyräder uvm. Und wer zum Burgerkönig gekrönt werden möchte, serviert einfach unsere Buns – sooo lecker!

Ab sofort wieder in allen Filialen und an unseren Wagen – ganz in deiner Nähe.

Lass es dir schmecken!

RIESEBY
BÖELSCHUBY
SÜDERBRARUP
baecker-hecker.de

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Kießling GmbH

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

Ordentlich was los in Steinfeld

Am Ostersonntag fand wieder das Osterfeuer statt. Die Feuerwehr hatte einen ordentlichen Haufen zurechtgepackt und gegen 17:00 Uhr wurde das Feuer entzündet. Bei Grillwurst und Getränken verbrachten ca. 90 Steinfelder einen vergnüglichen Abend. Zusätzlich waren 2 Brennschalen vorhanden, hier konnten Klein und Groß sich am perfekten Stockbrot ausprobieren.



Am 27.4. fand in der Sporthalle das Senioren Frühstück statt. 30 Personen wurden unter Leitung von Carola Lühje mit belegten Broten versorgt, es wurden gemeinsam Filmaufnahmen von früheren Dorffesten geschaut und es war ein kurzweiliger Vormittag mit schönen Gesprächen.



Schließlich wurde am 30.4. der Maibaum aufgestellt. Am Vorabend vorbereitet machte sich der große Kranz mit Hilfe eines Traktors auf in luftige Höhen und wurde neben dem Feuerwehrhaus am Fahnen-

mast befestigt. Hier weht er nun und läutet nach altem Brauch die fruchtbare Zeit des Jahres ein. 30 Erwachsene und ca. 20 Kinder hatten einen schönen Abend und genossen den sonnigen Abend mit Grillwurst und Kaltgetränken.



Weitere Termine in Steinfeld:

- 15.06. Black and White Dinner
- 05.07. – 07.07. 100 Jahre TSV Schleiharde
- 08.09. Dorfflohmarkt

Sara Holtmann

Neue Poloshirts für die A-Jugend der SG Süderbrarup-Angeln

Wenn die Fußballspieler der A-Jugend in ihren neuen Poloshirts antreten, macht das schon mächtig Eindruck. Ermöglicht wurde die Anschaffung der neuen Shirts durch eine großzügige Spende von der Firma Montagebau Plath. „Ich unterstütze die Fußballer, insbesondere die Jugend, in Süderbrarup sehr gerne, ich habe schließlich selbst dort gekickt“, freut sich Niklas Dethlfesen-Plath. „Die Polos sehen klasse aus und das neue Outfit wird den Zusammenhalt unserer Mannschaft noch mehr stärken“, gibt der Superstürmer Mads Hornecker zu verstehen. Und wenn das Wetter nicht mehr so verregnet ist, sind die Jungs der A-Jugend in Süderbrarup bestens gerüstet. Der Sommer kann also kommen...
Jacob Vollbehr

Die Spieler Johann Lausen (li.) und Mads Hornecker (re.) erhalten ihre neuen Poloshirts von Niklas Dethlfesen-Plath (mi.).



Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl

Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Bismarckstraße 27 · 24392 Süderbrarup MIELE- und Liebherr-Vertrieb
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
info@pehl-elektro.de
www.gerhard-pehl-elektro.de



Wiedüppel 25a
24392 Scheggerott
Mobil : 0176 31 406 543
niklas@montagebau-plath.de

Tischlerarbeiten, Trockenbau,
Fußbodenverlegung, Möbelbau,
Mauerarbeiten, Holzverarbeitung,
Fassadenverkleidung, Fliesenarbeiten,
Terrassenbau, Vordächer, Fenster und Türen,
Zimmertüren, Innenausbau und vieles mehr



Montagebau Plath

DEIN TISCHLER AUS DEM NORDEN



Fleißig – fleißig

Süderbrarup (uwa). Ganz klar, wer in der 5300-Einwohner-Gemeinde einen Festtag in der Größenordnung des allseits beliebten und von starker Besucherresonanz geprägten „Mein Maitag“ organisiert, der kommt auch um die Arbeit für werbewirksame Maßnahmen nicht herum. Folglich schwärmten mehrere Teams vom örtlichen Wirtschaftsvereins in alle Winkel des Amtsbereichs aus, um an den Durchgangsstraßen Werbeplakate für das Ereignis an entsprechenden Stellen zu fixieren. Ausgesprochen gut gelaunt zeigten sich bei dieser Arbeit auch der Vorsitzende des Veranstalters, Stephan Hamann, und sein Vorstandskollege Benjamin Kai-

ser, die bei der gemeinsamen Verrichtung im Ortskern aktiv waren.

„Wir freuen uns auf diesen Tag und wir glauben, dass Petrus dann auch bestens gelaunt sein wird“, so die beiden tüchtigen Männer zu diesem Zeitpunkt unisono. Inzwischen gehört der „Mein Maitag“ der Vergangenheit an und wir werden dann im Juni-Heft darüber berichten, da dieses Ereignis in zeitlicher Übereinschneidung mit der Herstellung unserer Zeitschrift fiel.

*In Aktion für den „Mein Maitag“,
Stephan Hamann (l.)
und Benjamin Kaiser*

Süderbrarup erblüht

Süderbrarup (uwa). Stolz zeigt der Leiter des örtlichen Bauhofs, Dirk Lorenzen, eine der vielen Grünflächen in der 5300-Einwohner-Gemeinde, und zwar am östlichen Ortsrand der Ortschaft, entlang der Bundesstraße 201, in Richtung Kappeln gesehen. Hier geben zahlreiche Tulpen und Narzissen eine schöne optische Visitenkarte für Süderbrarup ab. „Wir haben über 5000 Frühlingsblüher in der Gemeinde gepflanzt, vornehmlich an den Ortsein- und Ausgängen und am Kreisel in der Holmer Straße“, erklärt er und ergänzt, dass diese Aktion so gut bei Einheimischen, Passanten und Touristen ankommt, dass man in der Runde der örtlichen Entscheidungsträger schon jetzt den Entschluss gefasst hat, weitere Blumen auf den dafür geeigneten Freiflächen im Dorf anzupflanzen. „Es ist einfach nur schön und hinterlässt einen prima Eindruck, wenn Süderbrarup erblüht, und das stimmt uns alle sehr froh“, konstatiert Dirk Lorenzen.



*Dirk Lorenzen vor der blühenden
Blumenpracht in der Kappelner Straße*

Straßenflohmarkt in Moldenit

Am Sonntag, den 28. Juli 2024 findet in der Dorfstraße in Moldenit bereits zum 7. Mal von 10:00 bis 16:00 Uhr der beliebte Straßenflohmarkt statt.

Der kleine, feine Straßenflohmarkt hat sich zu einem echten Geheimtipp entwickelt. Dazu tragen die ausschließlich aus privaten Haushalten angebotenen Waren

und Artikel bei. Sicherlich ist es aber auch die ausgesprochen heitere und fröhliche Stimmung, die zahlreiche Besucher jährlich anlockt.

So wird hoffentlich bei bestem Wetter auch in diesem Jahr wieder nach Herzenslust gestöbert, gesucht, gehandelt, getauscht, verkauft und geklönt. Für das leibliche

Wohl ist mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen sowie Frischgetränken und Grillwurst ebenfalls gesorgt.

Wer Interesse an einem Stand hat, bitte telefonisch melden unter: 0174 3105602. Aussteller und Besucher aus anderen Gemeinden sind herzlich willkommen.

Sabine und Bernd Thomsen

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik
Rüdiger Blum



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30



Amt Süderbrarup

Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung mit vielfältigen Aufgaben, flexiblen und familienfreundlichen Arbeitszeiten sowie unterschiedlichen Weiterbildungsmöglichkeiten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig. Werden Sie Teil unseres engagierten Teams. Wir freuen uns auf Sie!

Informationen zu aktuellen Stellenangeboten finden Sie unter www.amt-suederbrarup.de

**Amt Süderbrarup, Der Amtsvorsteher,
team Allee 22, 24392 Süderbrarup**



KURSPROGRAMM

JUNI 2024

Kurse & Events



**TABLET-KURS FÜR
SENIORINNEN UND SENIOREN - AVHS
INTERESSE AM NÄCHSTEN KURS TEILZUNEHMEN?
MELDE DICH GERN BEI UNS!**

**01.06.2024 - 13:00 UHR - 17:00 UHR
MAKER WEEKEND - OFFENE SAMSTAG IM DIZ**

**03.06. / 10.06. / 17.06. / 24.06.2024
16:00 UHR - 18:00 UHR
DIGITALE SPRECHSTUNDE IM DIZ
BITTE VORHER ANMELDEN!
JEDEN MONTAG ABEND**

**05.06. / 12.06. / 19.06. / 26.06.2024
17:00 UHR - 21:00 UHR
OPEN KLÜTER DAY IM DIZ
OFFENE WERKSTATT ZUM AUSPROBIEREN
JEDEN MITTWOCH ABEND**

**SENIOREN TABLETKURS (5 TERMINE)*
EINSTEIGERKURS UND FORTGESCHRITTENE
LUST BEIM NÄCHSTEN KURS DABEI ZU SEIN- MELDE
DICH GERNE!**

Lerne in geselliger Runde und ohne Stress den Umgang mit einem Tablet auf Basis des Android-Betriebssystems und seine vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten kennen.
Anmeldung per E-Mail oder Telefon.

**19.06.2024 09:00-12:30 UHR
SMARTPHONE III - ANWENDUNGEN (ANDROID & APPLE)***

Du Hast Dein Smartphone unter IOS oder Android schon in unseren Kursen kennengelernt und beherrschst die GrundFunktionen. Du Willst aber noch einige weiterführende Tipps erhalten und mehr Erfahrungen sammeln?

**27.06.2024 - 09:00 - 11:30 UHR
QR- UND BALKEN-/STRICHCODE - JUNI/2024 ***

Was ist ein QR Code und wie funktioniert er?

QR-Codes funktionieren, indem sie eine Reihe von schwarzen und weißen Pixeln zu einem einzigartigen Muster anordnen, das eine Datenfolge kodiert. Du willst mehr erfahren, dann direkt im DiZ oder bei der AVHS anmelden!

**UND NOCH VIELES MEHR ERWARTET DICH BEI UNS
IM DIZ....**



***EIN ANGEBOT DER**



Erfahre hier alles Wissenswerte zu Kursen, Zeiten und Gebühren.

**DiZ - Digitalzentrum Amt
Süderbrarup
team Allee 24, Süderbrarup
www.diz.digital | 04641-7858**

Bis zu 1.000 Sängerinnen und Sänger für Chormusical gesucht

Mitmach-Projekt in Flensburg zeigt Martin Luther Kings Traum

Witten/Flensburg (04.04.2024). Das Herzstück des Chormusicals „Martin Luther King“ ist ein Mega-Chor aus bis zu 1.000 Sängerinnen und Sängern. Ab sofort werden Interessierte gesucht für die Aufführung am Samstag, 15. März 2025, in der Campushalle in Flensburg. Das Musical beleuchtet das Leben des amerikanischen Bürgerrechtlers und Baptistenpastors Martin Luther King, seinen gewaltlosen Kampf für Frieden und seinen Traum von gleichen Rechten für alle.

Mitmachen kann jede und jeder, der gern singt – egal ob Chormitglieder, Musikbegeisterte, Hobbysängerinnen oder -sänger. Alle Mitwirkenden erlernen bei eigenen und gemeinsamen Proben das 22 Songs umfassende Werk, um es im März auf die große Showbühne zu bringen. In einer Mischung aus Gospel, Rock 'n' Roll, Motown und Pop entführt das Musical sein Publikum in die 60er-Jahre des vorigen Jahrhunderts. Die Musik der Komponisten Hanjo Gäbler und Christoph Terbuyken und die Texte von Librettist Andreas Ma-

lessa illustrieren eine Zeit des Umbruchs und der sozialen Verwerfungen. Sie zeigen den Bürgerrechtler King mit seinen Motivationen, Träumen, aber auch Fehlern.

Die Proben starten im September mit der ersten gemeinsamen Probe in Flensburg. Interessierte finden Videos und Hörproben unter www.king-musical.de/flensburg. Das Chormusical Martin Luther King ist ein Projekt der Stiftung Creative Kirche. Projektpartner ist der Evangelisch-Lutherische Kirchenkreis Schleswig-Flensburg. Schirmherrin ist die Bischöfin Nora Steen im Sprengel Schleswig und Holstein. Charity-Partner ist Brot für die Welt. Der Kirchenkreis Schleswig-Flensburg subventioniert den Erwerb der Chorpartitur für Sängerinnen und Sänger aus dem Kreisgebiet Schleswig-Flensburg sowie der Stadt Flensburg mit 10 Euro.

Wer die Aufführung erleben möchte, findet ab Mai Eintrittskarten ab 24,95 Euro unter: www.king-musical.de/tickets

Das Projekt:

Seit der Uraufführung 2019 von „I have a dream“ in Essen begeisterten rund 25.000

Sängerinnen und Sänger in 24 Städten weit über 100.000 Zuschauende. Am Tag der Aufführung vereinen sich die Stimmen der jeweiligen Region des zwischen 500 und 1.300 Personen starken Chores zusammen mit den Musicalprofis zu einem eindrucksvollen Klangerlebnis. Die jüngste Sängerin war bisher 7 Jahre, der älteste 91 Jahre alt. Das Engagement des Projektes wurde durch das Bündnis für Demokratie und Toleranz (BfDT) gewürdigt. Verliehen durch die Bundeszentrale für politische Bildung (bpb) ist das Chormusical Preisträger des Wettbewerbes „Aktiv für Demokratie und Toleranz“.

Das Chormusical wird unterstützt durch die Deutsche Postcode Lotterie sowie die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Curacon. Medienpartner ist der ERF.

Stiftung Creative Kirche:

Als selbständige kirchliche Stiftung entwickelt und veranstaltet die Creative Kirche mit Sitz in Witten seit 30 Jahren bundesweite Großveranstaltungen. Gegründet wurde die Creative Kirche 1993 von den Vorständen Martin Bartelworth und Ralf Rathmann. Heute arbeiten fast 50 Mitarbeitende hauptamtlich und bis zu 150 Mitarbeitende ehrenamtlich an der Vision einer einladenden und begeisternden Kirche im Hier und Jetzt. Die Festivals, Aufführungen, Konzerte, Tourneen und TV-Produktionen finden jeweils in enger Kooperation mit Kommunen, Städten, Kirchen und weiteren Partnern statt. Die Beteiligungsprojekte der Stiftung Creative Kirche erreichten in den letzten fünf Jahren mehr als 50.000 Mitwirkende und mehr als 500.000 Besucherinnen und Besucher. Das Musical zum Leben und Wirken Martin Luthers sahen mehr als 1,7 Mio. Menschen im ZDF.

Nicole Giese

(Presse- und Öffentlichkeitsarbeit)



Foto:Stiftung Creative Kirche – Martin Luther King-Aufführung in Dortmund



Reet & Hartdach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

25. und 26. Mai: Offene Ateliers in Angeln

In Angeln wird es wieder bunt: 27 Kunstschafter des Netzwerks „Kunst im Norden“ und Gäste laden in ihre Ateliers ein! Es gibt sehr viel zu sehen in den Räumen, Gärten, Carports: Bilder und Fotos, Cartoons und Keramik, Collagen, Holz- und Stahlskulpturen.

Begleitende Veranstaltungen bieten Musik, Lesungen, Kunstaktionen und Diskussionen. Lassen Sie sich überraschen – vielleicht ist ein Atelier auch bei Ihnen gleich um die Ecke!

Vor Ort sind die Ateliers durch rote Fahnen markiert: Hier sind Sie am Ziel! Genießen Sie zwei inspirierende, abwechslungsreiche Tage mit überraschenden Entdeckungen und Gesprächen. Lassen Sie sich begeistern von der Vielfalt – und vielleicht tragen Sie dann ein neues Lieblingsstück mit nach Hause...

Achten Sie auf die Flyer „Offene Ateliers“, die ab sofort ausliegen. Hier finden Sie alle teilnehmenden Ateliers und Veranstaltungen; ebenso auf der Homepage www.kunst-im-norden.de oder über den QR-Code anbei: einfach einscannen, Flyer öffnen und Favoriten vormerken. Herzlich Willkommen!



Cartoon: Dorsi Doi Germann



Möwen-Alarm in der Moostoft!

Von Mai bis Oktober gehen im Naturerlebnisraum Moostoft in Ekenis junge Naturdetektivinnen und -detektive auf Entdeckungstour. Am 24.05.24 ab 15:15 Uhr geht es zwei Stunden lang um das Thema Möwen. Na klar, die großen, weiß-grauen Vögel kennen alle. Wirklich? Wer herausfinden möchte, wer die Größte ist, warum der Schnabel bei manchen Möwen einen roten Fleck hat und wo Möwen schlafen, kommt in die Moostoft. Die Kinder basteln auch selber Möwen und schmücken die Wunschweide damit. Wer eine Möwe hineinhängt, hat einen Wunsch frei. Und es gibt auch wieder den Moostoft-Pass, denn besonders eifrige Detektivin-

nen und Detektive sammeln Stempel für die Detektivurkunde.

Wer dabei sein möchte, meldet sich über die Webseite www.gobimox.de an oder kommt einfach vorbei. Neue Kinder im Alter von 5 – 9, die Lust auf Spaß in der

Natur haben, sind herzlich willkommen. Nähere Informationen gibt es auf der Webseite oder auch bei der Oberdetektivin Andrea Rudolph unter 0178-3135849 (9 bis 17 Uhr).

Andrea Rudolph



Das Team der jungen Naturdetektivinnen und -detektive aus 2023



24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

- Erd- und Pflasterarbeiten,
- Einfahrten, Terrassen,
- Hofplätze, Gartenwege,
- Baggerarbeiten, Friesenwälle,
- Entwässerungen, Drainagen,
- Radladerarbeiten

Preiswerte und fachgerechte Ausführung

und vieles mehr!

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.

Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@wuerttembergische.de



württembergische
Partner von Wüstenrot

Neue Trauerbegleiterinnen beim ambulanten Hospizdienst

Süderbrarup/Böel (uwa). Groß ist die Freude bei den 35 Ehrenamtlichen vom ambulanten Hospizdienst Süderbrarup, denn nach dem erfolgreichen Bewältigen eines entsprechenden Lehrgangs haben nun zwölf neue Trauerbegleiterinnen ihr Zertifikat erhalten. „Damit ist die Zahl der ausgebildeten Kräfte auf 15 angestiegen“, berichtet Regina Juraske aus dem Vorstand, die als bisherige Sterbebegleiterin ebenfalls zum Kreise der erfolg-



Nach erfolgreicher Ausbildung freuen sich hvl. Andrea Anderegg, Petra Thiesen, Annika Juraske, Carola Heide, Edina Linder, Maren Detlefsen, Barbara Deubler, Ute Büßen, sowie vvl. Ursula Thole, Doris Braas, Tanja Popner und Regina Juraske.

reichen Absolventinnen zählt. Um zukünftig Trauernde dabei zu unterstützen, dem Verlust und den Gefühlen Raum zu geben, die eigene Trauer besser verstehen und verarbeiten zu können, haben die Frauen insgesamt an drei Wochenenden in den Räumen des Vereins, in Böel, Lindenallee 4, insgesamt 40 Unterrichtseinheiten zu je 45 Minuten zeitlich investieren müssen. Die Ausbildungsleitung oblag Barbara Deuber aus Rendsburg. „Wir alle haben das ausgesprochen gerne gemacht und bei den Lerneinheiten sehr viele nützliche und hilfreiche Erkenntnisse über die Arbeit bei Trauerprozessen erlernt“, erklärt Tanja Popner aus dem Team der Ehrenamtlichen. „Nun können wir über die zeitlich begrenzte Sterbebegleitung, bei der eigentlich schon ein Verhältnis zu betroffenen Angehörigen aufgebaut wurde, für einen weiteren Zeitraum helfend bei der Trauerarbeit agieren, was sehr gut zusammenpasst“, so Regina Juraske, die schon jetzt ankündigt, dass zukünftig noch weitere Ausbildungseinheiten zur Trauerbegleitung vorgesehen sind und die sich im Namen des Hospizdienstes ganz ausdrücklich beim Sozialministerium Schleswig-Holstein und der Johanniter Hilfsgemeinschaft für die wirklich hilfreiche finanzielle Unterstützung bedanken möchte. „Das hilft uns bei der Ausbildungsabwicklung ganz erheblich“, konstatiert die Ehrenamtliche aus dem Kreise der erfolgreichen Absolventinnen.

Elektrotechnik Bernd von Hören – neuer Kompagnon, neue Räume und Empfang für alle

Süderbrarup (uwa). „Es sollen doch alle wissen, dass wir nicht weg sind, nur, weil der Laden in der Bahnhofstraße leer steht“, konstatiert Bernd von Hören, Inhaber des gleichnamigen 15-köpfigen Elektrotechnik-Betriebes, zu dem vier Meister, fünf Gesellen, ein Bauhelfer, zwei Auszubildene und drei Verwaltungs- und Lagermitarbeiter gehören, und nennt im gleichen Atemzug ein probates Argument dafür, im Zuge eines Empfangs für wirklich jede und jeden, am Samstag, den 1. Juni, von 11:00 bis 16:00 Uhr, die schicken, hellen und modernen Räumlichkeiten am neuen Standort in der Kappelner Straße 48b, hinter der Lorenzen-Halle, genauestens kennen lernen zu können. „Hierzu sind wirklich alle ganz herzlich eingeladen, für das leibliche Wohl wird selbstverständlich gesorgt“, ergänzt der 54-jährige. Aber nicht nur die sehenswerten neuen Räume sind ein guter Grund für den Geschäftsinhaber, Neuigkeiten mitzuteilen. „Nein, ich habe mit Andreas Gebelein, der Meister seines Fachs ist, und bei mir im Betrieb

gelernt hat, jemanden gefunden, der bereit dafür ist, die anfallenden Führungsaufgaben mit zu schultern. Mit zwei Geschäftsführern sind wir nun unter der Firmierung Elektrotechnik von Hören GmbH eingetragen“, erklärt der aktuelle Teilhaber des renommierten Betriebes, das für seine Arbeiten rund um erneuerbare Energien – Photovoltaikanlagen mit Speicher-Systemen, Elektroinstallationen aller Arten und Kundendienste für den Verkauf, Lieferung und Einbau von Elektrogeräten,

Reparaturservice und vielen mehr eine der besten Visitenkarten in diesem Landstrich abgegeben hat. „In unserem Team verstehe ich mich als eine Art Bindeglied zwischen den Planungen und den Ausführungen der Arbeiten“, erklärt der neue Mann in der Geschäftsleitung, Andreas Gebelein, der einen Katzensprung von Süderbrarup entfernt, im nahen Rügger Ortsteil Frau-lund wohnt. Der 35-jährige freut sich un-gemein auf seine neue, aber auch verant-wortungsvolle Aufgabe. Eins hat er jetzt

schon mit seinem Mitinhaber und dem gesamten von Hören-Team gemeinsam, und das ist die Freude und Zufriedenheit in den neuen Firmenräumen, die, wie Eingangs erwähnt, am 1. 6. für alle zum Empfang offene Türen bereithalten und eine Belegschaft, die ihre Gastfreundschaft unter Beweis stellen wird.

Andreas Gebelein (l.) und Bernd von Hören voller Freude vor dem neuen Firmenstandort





Elektroinstallation
Photovoltaikanlagen
Speicherlösungen
Kundendienst
Hausgeräteservice
Fehlerortung PV-Anlagen



Kappelner Str. 48b · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41-97 06 00 · Fax 97 06 01



Sanitär
Sonne
und mehr

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
 Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
 www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

Start der Behördennummer 115 im Kreis Schleswig-Flensburg

Künftig haben die rund 206.000 Einwohnerinnen und Einwohner des Kreises Schleswig-Flensburg eine zusätzliche Möglichkeit, Auskünfte rund um die Serviceleistungen der Kommunalverwaltungen zu erhalten. Bereits in den vergangenen Monaten sind zahlreiche Kommunen des Kreises Schleswig-Flensburg der 115 beigetreten. Seit April steht mit dem Start weiterer Kommunen der Service der 115 den Bürgerinnen und Bürgern flächendeckend zur Verfügung.

Mit der Behördennummer 115 bieten der Kreis sowie die kreisangehörigen Gemeinden, Städte und Ämter zukünftig telefonischen Service über die Dienstzeiten der Verwaltungen hinaus an. Die 115 ist von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 18:00 Uhr erreichbar.

Der Service der 115 stellt eine Erweiterung des bereits bestehenden Service der Telefonzentralen dar, die weiterhin erreichbar bleiben. Die Anrufenden können selbst entscheiden, ob sie wie bisher die Telefonzentrale oder die 115 anwählen.

„Welche Papiere brauche ich, um zu heiraten?“ „Wie melde ich ein Gewerbe an?“ „Wo muss ich meinen Wohngeldantrag stellen?“ Unter der 115 erhalten Bürgerinnen und Bürger Auskünfte zu Leistungen

der Kommunal-, Landes- und Bundesverwaltung – von A wie Anmeldung bis Z wie Zulassung. Die aufwändige Suche nach Zuständigkeiten und einzelnen Telefonnummern entfällt. Die meisten Anfragen können sofort beantwortet werden, sodass sich die Anruferinnen und Anrufer mit demselben Anliegen nicht ein zweites Mal an die Verwaltung wenden müssen. Unnötige Behördengänge können somit vermieden werden.

Ein Anruf bei der 115 ist für die Bürgerinnen und Bürger kostengünstig: Aus dem Festnetz und den meisten Mobilfunknetzen ist sie zum Ortstarif erreichbar. Kunden mit einer Flatrate können die 115 damit kostenlos erreichen.

Weitere Informationen zur einheitlichen Behördennummer 115 finden Sie unter www.115.de oder auf den Internetseiten der teilnehmenden Verwaltungen.



Nachbarschafts-Helfer.

Wir sind für Sie da, wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht.

Hülsmann & Urban OHG
Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 9893939
suederbrarup@provinzial.de

PROVINZIAL



Niemeyer

Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel. 04641-9080 · Fax 04641-9081

Alles Für Ihre Party!

Faßbier, Bänke, Stehtische, Lichterketten usw.

Präsentkörbe
Mobiltelefon-Aufladung

Im Verleih
Schank- & Kühlwagen

Liefer-Service

LOTTO/TOTTO

Wir lieben Lebensmittel.





Sommerzeit ist Dorffestzeit – Dorffest Boren 2024

Die Borener Dorftage finden vom 12. bis 16. Juni statt. Dazu laden die Borener Vereine und der Festausschuss herzlich ein:

Mittwoch, 12. Juni – Mitsing-Konzert

Der Auftakt zum Dorffest ist ein Mitsing-Event in der Borner St. Marien Kirche um 19 Uhr. Der Popkantor Patrick Zindorf bringt eine große Auswahl der größten Hits der letzten Jahrzehnte aus Pop, Rock und Klassikern mit. Das offene Gesangsevent lädt ausnahmslos jede und jeden zum Mitsingen ein. Gesangskennntnisse sind nicht erforderlich, viel mehr steht der Spaß und die Freude am Singen im Vordergrund. Der Abend soll bei einem gemütlichen Beisammensein im Festzelt ausklingen.

Donnerstag, 13. Juni – Dorf-Picknick „Boren isst Zusammen“

Am Donnerstag sind alle eingeladen, mit gefüllten Picknickkorb zum Sportplatz Boren zu kommen. Dort sind dann Sitzmöglichkeiten und Tische, aber auch Platz für Picknickdecken u.ä. bereit, an denen sich jeder und jede niederlassen kann. Im mitgebrachten Picknickkorb sollte sich folgendes befinden: das eigene Essen, Teller oder Brett, Besteck sowie Glas oder Tasse und evtl. eine Decke oder Sitzgelegenheiten.

Getränke stehen gegen Spende bereit.

Um 18 Uhr, wenn sich alle gemütlich niedergelassen haben, gibt es eine kleine Begrüßung und dann heißt es: „Gemeinsam schmeckt's am besten!“



Es gibt die Möglichkeit im Anschluss noch gemeinsam zu spielen. Dazu kann jeder Gesellschafts- oder Rasenspiele mitbringen.

Bei schlechtem Wetter findet das Picknick im Festzelt statt. Für Nachfragen steht Anna-Sophie Bade (Tel.: 0157-50391605) zur Verfügung.

Freitag, 14. Juni – Feuerwehr-Wettbewerb & Public-Viewing

Ab 19:00 Uhr stehen Action und Spannung auf dem Programm. Auf dem Sportplatz findet der Feuerwehr-Wettbewerb statt, begleitet von Verpflegung und Getränken sowohl auf dem Sportplatz als auch im Festzelt. Ab 21 Uhr, wenn die deutsche Nationalelf ihr erstes EM-Spiel bestreitet, wird herzlich zum Public-Viewing ins Feuerwehrhaus eingeladen.



Samstag, 15. Juni – Spiel & Spaß für Familien

Von 14:00 bis 16:00 Uhr heißt es Spiel und Spaß für die ganze Familie! Auf der bunten Spielwiese am Kindergarten können Klein und Groß ihr Geschick bei spannenden Spielen unter Beweis stellen. Neben einer Kistenrollbahn, wird es auch eine Feuerwehrfahrzeug-Ausstellung geben. Der DRK und der Förderverein der Kita bieten ein Kaffee- und Küchenbuffet an.

Ab 19:00 Uhr wird dann das Festzelt am Sportplatz zur Tanzfläche, begleitet von mitreißender Musik eines DJs. Ein Imbisswagen sorgt für das leibliche Wohl. Mitfeiern heißt es bei der Siegerehrung und der Dorfrallye.

Sonntag, 16. Juni – Plattdeutscher Gottesdienst

Das Dorffest endet mit einem besinnlichen Programmpunkt – einem plattdeutschen Gottesdienst um 10:00 Uhr in der St. Marien Kirche.



31.05. bis 14. Juni – Dorf-Rallye

Neben dem Festprogramm möchten wir auch auf unsere Dorfrallye unter dem Motto „Erkunde Boren & Gewinne Preise“ hinweisen. Die Bögen sind vom 31. Mai bis 14. Juni im CoWorking Schlei erhältlich oder können heruntergeladen werden. Die Abgabe erfolgt bis Freitagabend.

Weitere Informationen findet ihr unter coworking-schlei.de/dorfrallye.

Wir freuen uns darauf, mit euch allen gemeinsam das Dorffest zu feiern und unvergessliche Momente zu erleben. Auf ein tolles Fest in Boren!

Für das Orga-Team
Ralf Wiechers



Pöschmann Immobilien



Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 - 93206
www.poeschmann-immobilien.de

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

KLEMPNEREI

konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 • 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 • Fax 0 46 41 / 93 30 81 • Mobil 0170 / 27 27 983
info@buss-bedachungen.com

Obstbaumschnitt in Boren-Ekenis mit Meinolf Hammerschmidt

Boren (uwa). Da staunten Jochen Brix und Hans Christian Green, die treibenden Kräfte vom Arbeits- und Förderkreis Erlebnisraum Naturgärten Ekenis (AFNE), nicht schlecht, denn mit zunehmendem Beginn des von ihnen organisierten Obstbaumschnitts in der Ekenisser Moostoft

wollte der Teilnehmer-Andrang gar nicht abreißen, vielleicht auch Dank Petrus, der für prima äußere Bedingungen gesorgt hatte. Und so konnte der bekannte Winderatter Pomologe Meinolf Hammerschmidt, der durch bemerkenswerte sowohl in Büchern als auch Rundfunk vor-

getragene Expertisen ein hohes Ansehen genießt, seinen kurzweiligen und lehrreichen Vortrag vor rund 40 Teilnehmenden abhalten. „Das war die beste meiner diesjährigen Veranstaltungen“, erklärte der sympathische Experte, der aufgrund der vielen Teilnehmenden in mehreren Gruppen die informativen Arbeiten „am Baum“ vornahm. In diesem Zusammenhang betonte Meinolf Hammerschmidt, wie wichtig das richtige Werkzeug zum Schneiden sei, um schwerwiegende Verletzungen an den Ästen und Sträuchern zu vermeiden. Zudem stand das Sägen und Schneiden an den richtigen Stellen der Pflanzen auf dem Programm. Auch die Kunst des Veredeln von Obstbäumen durch Pfropfen wurde den Anwesenden eindrucksvoll dargeboten. Nach Beendigung dieser wieder einmal hilfreichen und interessanten Veranstaltung waren sich viele Teilnehmende darüber sicher, dass sie zukünftig noch bessere Ernteergebnisse an ihren Obstbäumen erzielen werden. „Ein sehr erfreulicher Zuspruch an diesem Vortrag“, waren sich Jochen Brix und Hans Christian Green einig.

Meinolf Hammerschmidt (Mütze) erklärt den Teilnehmenden das Know how des richtigen Obstbaumschnitts



Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

Aus den Gärten Schleswig-Holsteins

Seit 1948 lautet unsere Philosophie: Höchste Fruchtqualität für Genießer, die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten bietet Abwechslung für jeden Geschmack. Erfrischend, lecker und gesund – aus Tradition.

Jetzt probieren: Steinmeier-Apfelsaft in drei köstlichen Kombinationen – Apfel-Ingwer, Apfel-Mango, Apfel-Kirsch

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft Informieren. Kaufen. Genießen.

Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.



Entdecken Sie die Vielfalt:
Steinmeier in 27 Sorten!



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de

VR Bank blickt positiv in die Zukunft

VR Bank Schleswig-Mittelholstein mit dem abgelaufenen Geschäftsjahr zufrieden.

„Um uns herum gibt es derzeit so viele Krisen, dass die vielen positiven Nachrichten schnell in den Hintergrund geraten. Und das ist falsch“, sagt Georg Schäfer, Vorstandsmitglied der VR Bank Schleswig-Mittelholstein. Schäfer und sein Vorstandskollege Karsten Petersen präsentieren auf der Bilanz-Pressekonferenz sowohl positive Zahlen als auch eine positive Grundeinstellung, diese nachhaltig auf Astscheiben gelasert: „Ich denke positiv, steht auf dem Revers-Button und der will einen augenzwinkernden Gegenpol zu den schlechten Nachrichten um uns herum bilden“, sagt Schäfer. „Unsere Kunden vor Ort haben allen Grund auf ihre Leistung stolz zu sein und dürfen sich mit recht auf die Zukunft freuen.“

Freude bereitet der VR Bank auch das abgelaufene Geschäftsjahr. Trotz der Krisen stieg die Bilanzsumme leicht um 0,55% auf 1,82 Mrd. Euro und das Kreditgeschäft wuchs um 1,83% auf 1,11 Mrd. Euro. Bei den Kundeneinlagen verzeichnete die Bank einen leichten Rückgang von 2,27% auf 1,29 Mrd. Euro. Eine Tatsache, die Vorstandsmitglied Petersen positiv werte, weil sie zeige, dass die Kunden während der Nullzinsphase den Vorschlägen der Bank zu lukrativeren Anlageformen gefolgt seien. Dies spiegele auch das von der Bank betreute Kundenwertvolumen (Addition von Verbund- und Eigengeschäft) wider, welches um 1,99 % auf 3,58 Mrd. gewachsen sei.

Der Jahresüberschuss erreichte 3,57 Mio. Euro. Der Sprung von 27,96% zum Vorjahr erkläre sich aus den deutlich gestiegenen Kreditzinsen des abgelaufenen Geschäftsjahres, denen nur ein moderates Wachstum der Einlagezinsen gegenüberstand.

Die VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG in Zahlen

Bilanzsumme: 1,82 Mrd. Euro (+ 0,55%);
damit Platz 7 in S.-H. und in Deutschland
Platz 186 von 695 VR-, Sparda- und PSD-
Banken
Kundenwertvolumen:
3,58 Mrd. Euro (+ 1,99%)
Kredite: 1,11 Mrd. Euro (+1,83%)
Einlagen: 1,29 Mrd. Euro (-2,27)
Jahresüberschuss: 3,57 Mio. Euro (+27,96%)
Personenbesetzte Filialen: 11
SB-Filialen: 16
Verwaltungszentren:
2 (Osterrönfeld und Schleswig)
Mitglieder: 27.579 (+0,16%)
Mitarbeiter: 266 (inkl. 16 Auszubildenden)

„Außerdem haben unser umsichtiges Kostenmanagement sowie die Umsetzung der angekündigten – und zum 01. 10. 23 bereits umgesetzten – Standortmaßnahmen ihre positive Wirkung entfaltet“, erklärte Vorstandsmitglied Karsten Petersen. So seien die Beratungsfilialen in Aukrug und Gelling mit den benachbarten Filialstandorten zusammengelegt und sechs SB-Filialen geschlossen worden. Die verbleibenden 11 Beratungs- und 16 SB-Filialen würden die Wünsche der 27.579 Mitglieder (+ 0,16%) und Kunden vollständig abdecken.

Auch habe die Reduzierung der Schalterzeiten – dienstags und freitags ist die Bank nur noch für die terminierte Kundenberatung geöffnet – nicht zu negativen Reaktionen geführt. „Unsere Kunden nutzen inzwischen intensiv unser Onlinebanking-Angebot“, so Schäfer. „Wer seine Bankgeschäfte aber lieber persönlich abwickeln möchte, auf den warten neben den Kollegen in den Filialen elf bankeigene Mitarbeiter der telefonischen DirektFiliale in Süderbrarup.“ Allein im Jahr 2023 seien dort 88.140 Anrufe entgegengenommen und über 74.000 Vorgänge bearbeitet worden. „Die Kolleginnen und Kollegen bieten neben dem „Schalter-Service“ auch Beratung zu Kredit- und Anlagewünschen“, so Schäfer. „Und das montags bis freitags von acht bis 18 Uhr.“ Für einfache Transaktionen stehe darüber hinaus ein Servicepartner bereit, der an 364 Tagen rund um die Uhr erreichbar sei. „Trotzdem sind und bleiben wir eine regionale Filialbank“, unterstreicht Schäfer. So investiere die Bank derzeit 300.000 Euro in die Modernisierung der Filiale in Fockbek. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten rechne die Bank Ende Juni 2024. „Das

offene Filialkonzept setzt neue Maßstäbe im Kundenkontakt“, verspricht Schäfer und betont: „Es ist der Mix aus modernen Filialen und zeitgemäßen elektronischen Zugangswegen, den die Kunden heute von einer Bank erwarten.“

Als Herausforderung sieht die Bank die Folgen der Klimakrise und des demografischen Wandels. So machen sich Eigenheimbesitzer derzeit verstärkt Gedanken um die energetische Sanierung und die dazu nötige Finanzierung. „Wir sind die Bank für jedes Alter, auch für Senioren“, betont Georg Schäfer. „Gemeinsam mit Bank- und Energieberater finden wir eine Lösung.“

Ein anderer Aspekt des demografischen Wandels sei der Rückgang des Arbeitskräfteangebots. „Im normalen Tagesgeschäft haben wir noch keine größeren Probleme“, sagt Karsten Petersen, „aber bei Krankheitswellen oder Stellenneubesetzungen stoßen wir vereinzelt an Grenzen.“ Aus diesem Grund habe die Bank in 2023 weiter an ihrer Arbeitgeberattraktivität gearbeitet: Homeoffice/mobiles Arbeiten, Gleitzeit, 30 Tage Urlaub, das dreizehnte Gehalt, erfolgsabhängige Tantieme und Vergünstigungen bei Finanzprodukten gehören zum Standard. Aber auch Angebote wie ‚JobRad‘, ‚eGym‘, der 1.000-Euro-Inflationsausgleich und nicht zuletzt die Mitarbeitererevents machen das Haus als regionalen Arbeitgeber attraktiv, wie Petersen betont. „Ein nicht zu unterschätzender Faktor ist unser hauseigenes, kollegiales Miteinander“, sagt Petersen. „Arbeit soll Spaß machen und das tut sie immer dann, wenn Aufgaben im Team erfolgreich gemeistert werden.“

Carsten Ratzke, Pressereferent



Mit dem Geschäftsjahr sehr zufrieden: die Vorstandsmitglieder der VR Bank Schleswig-Mittelholstein Karsten Petersen (l.) und Georg Schäfer.

Foto: VR Bank/Ratzke

Volker Richter neuer erster Vorsitzender der Amtsvolkshochschule Süderbrarup

Süderbrarup. Auf der Jahreshauptversammlung am 22. März wurde Volker Richter als erster Vorsitzender der Amtsvolkshochschule gewählt. Der Süderbraruper, der sich auch in der Lokalpolitik engagiert, war bis vor kurzem im Ausbildungsbereich der Marineoffizierschule in Mürwik tätig.

Auf der Jahreshauptversammlung wurde auch auf die Erfolge des vergangenen Jahres zurückgeblickt. Das Kursangebot konnte im Jahr 2023 auf 66 Kurse erweitert werden, 20 mehr als im Vorjahr. Insbesondere in den Bereichen Gesundheit und Technik/IT stieg das Interesse. Kurse im Technikbereich profitierten auch von der hervorragenden Ausstattung im Digitalzentrum des Amtes. Insgesamt wurden 1078 Unterrichtseinheiten durchgeführt, ein Zeichen für das gestiegene Interesse am lebenslangen Lernen im Amt und in der Region. Zu den Höhepunkten des vergangenen Jahres zählte auch die Vorführung des Angelner Kultfilms „Quo vadis, Angeln“.

Die Entlastung des Vorstandes und der Schatzmeisterin Regina Burgwitz unterstreicht das Vertrauen in die positive

Entwicklung der Amtsvolkshochschule. Besonderer Dank ging an die zweite Vorsitzende Erin Cordsen, die mit viel Einsatz die AVHS im letzten Jahr kommissarisch geleitet hatte und als zweite Vorsitzende auch wieder bestätigt wurde.

Horst Sinram

AVHS

AmtsVolkHochSchule

Süderbrarup e.V.



Der neue Vorstand der Amtsvolkshochschule.

Von links: Manuela Hanisch, Geschäftsführerin Regine Schenk, Erin Cordsen, Volker Richter, Regina Burgwitz, Heike Witt, Miriam Becher.



Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

MITGLIEDSCHAF(F)T!



Lukas Koep und seine KollegInnen aus unserer Serviceberatung Direkt halten alle Vorteile auch per Telefon & Video für Sie bereit.

Mitglied sein.
Ein Strauß voller Vorteile.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Events. Rabatte. Mitbestimmung. Dividende.
Die Mitgliedschaft bei Ihrer VR Bank bietet einen bunten Strauß an Vorteilen – sprechen Sie uns gerne an.

VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG



Mehr helfende Hände – weniger Müll



Das ist die erfreuliche Bilanz der diesjährigen Aktion „Sauberes Dorf“ der Landjugend, der Feuerwehr und vieler Helfer. Fünf Gruppen befreiten unsere Straßen von dem, was andere liebe Mitbürger leider dort entsorgt haben. Traurig macht, dass solche Aktionen immer noch nicht überflüssig sind.

Freude macht, dass der Kreis der engagierten Helfer stetig größer wird.

Vielen Dank für Euren Einsatz für unser Dorf.

Michael Haushahn, Bgm.



DRK Böel-Mohrkirch e.V.

Das DRK Böel-Mohrkirch e.V. traf sich in diesem Jahr in der Dörpstuv in Mohrkirch zur Jahreshauptversammlung. 42 Mitglieder waren gekommen, um den Regularien zu folgen.

Als besonderen Tagesordnungspunkt gelten die Ehrungen der langjährigen Mitglieder. In diesem Jahr konnten sich über Blumen, Urkunde und Ehrennadel freuen:

- Irmgard Pilch und Roswitha Gimm sind seit 25 Jahren Mitglied im DRK.
- Für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielten Telse Bestry, Stefanie Klapper, Lore Lorenzen, Hilde Philipp und Frauke Vollertsen bunte Frühlingssträuße, Urkunden und Ehrennadel.
- Ursula Hansen und Andreas Truelsen sind schon 50 Jahre dabei.
- Und Inge Petersen kann sogar schon auf 70 Jahre Mitgliedschaft zurückblicken.



Den anwesenden Jubilaren galt ein kräftiger Applaus. Wer nicht dabei sein konnte, dem wurden Blumen und Urkunden nach Hause gebracht.

Mohrkirch und Böel sind bekannt für Lebendigkeit. Dies lobten nicht nur die

anwesenden Bürgermeister Michael Haushahn aus Mohrkirch und Mario de Vries (als stellvertretender Bürgermeister) aus Böel. Ein wesentlicher Beitrag dazu ist die Gigantensportgruppe, welche nun schon seit 10 Jahren unter der Leitung von Susi Jessen jede Woche ins Schwitzen kommt.

Hierfür erhielt Susi eine besondere Anerkennung.



Im Anschluss war die Märchenerzählerin Susanne Söder-Beyer aus Boren zu Gast. Sie begeisterte die Versammlung mit lebhaften und nachdenklichen Geschichten. An diesem Abend stand „Frühling“ und „Nachbarschaft“ auf ihrem Programm. Das war einfach toll!

Helga Waterhues

GLASEREI **Raub** GmbH

*Inhaber: Eugen Muntanion
Glasermeister*

*Innungs- und
Ausbildungsbetrieb*

RaiFFEisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln
Tel.: 04642-910544

MAX

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen



**Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten**

Satruper Kammerkonzert mit Ingolf Turban

Er ist *das* Urgestein in der Geschichte der Satruper Kammerkonzerte, der Münchner Geiger Ingolf Turban. „Entdeckt“ hatte ihn als ganz jungen Musiker Marianne Redlfsen, unsere Satruper Ehrenbürgerin und Initiatorin des Förderkreises Satruper Kammerkonzerte. Inzwischen ist Turban ein international gefragter Geiger, und doch kommt er immer wieder nach Satrup zurück.

In diesem Jahr nun feiert der Förderkreis sein 25-jähriges Bestehen. Solist des Jubiläumskonzertes am 2. Juni ist Ingolf Turban. Begleitet von Tomoko Sawallisch am Klavier spielt er Werke von Camille Saint-Saëns, Franz Schubert und Ferruccio Busoni. Im Anschluss an das Konzert lädt der Förderkreis alle Zuhörer zu einem Empfang ein.



Das Konzert findet statt am 2. Juni 2024 um 17 Uhr im Forum des Bernstorff-Gymnasiums Satrup.

Eintritt 15 €, Mitglieder 12 €, ermäßigt 5 €, Familien 1. Kind 5 €, weitere frei.

Reservierungen unter Telefon 04646-636 oder Email: ilse.clausen@t-online.de. Weitere Karten an der Abendkasse

Text: Ilse Clausen
Foto: ©Ingrid Feurerecker

Pfingstamstag geht nicht ohne Flohmarkt-Dorf in Schnarup-Thumby

Stöbern und Feilschen ist angesagt

Es ist wieder so weit, liebe treuen und neuen Flohmarkt-Dorf-Gäste! Am Pfingstamstag, den 18. Mai 2024 gibt's in Schnarup-Thumby mit all seinen Ortsteilen von 10 bis 16 Uhr mal wieder das bekannte, bunte Gewimmel ganz im Zeichen von Schnäppchen und Trödeln. Welche Häuser und Höfe mitmachen, zeigen Beschilderungen und

bunter Schmuck aus Luftballons, Wimpeln, Fähnchen, Girlanden... und dies im gesamten Gemeindegebiet! Es lohnt also durchaus, an diesem Tag auch die außerhalb liegenden Ortsteile nach Ständen zu erkunden. Freut Euch auf ein buntes, vielfältiges und überraschendes Angebot von der Kinderkassette bis zum Akkuschräuber, vom Porzellanschweinchen bis zum Sammlercomic. An vielen Orten bieten

sich Gelegenheiten für eine gemütliche Verschnaufpause bei Snack und Klönschnack mit alten und neuen Bekannten. Getreu unserem Flohmarkt-Motto heißen wir Menschen in Schnarup-Thumby alle Gäste am Pfingstamstag ganz herzlich „WILLKOMMEN BEI UNS ZUHAUSE!“ (Für alle Flohmarkt-Dörfler grüßen herzlich Anett Thomsen-Bendixen und Hella Hansen-Olizeg)

Bäckermeister Norbert Ottsen ist 25 Jahre im Betrieb

Süderbrarup (uwa). Keine Frage, auch nach 25 Jahren betonen sowohl die Bäckerinhaberin Annegret Ebsen-Diekert als auch der Bäckermeister Norbert Ottsen, der jüngst sein 25-jähriges Firmenjubiläum im renommierten Süderbraruper Backwarengeschäft beging, dass der gemeinsame berufliche Weg, der auch privat von einem prima Verhältnis geprägt ist, eine Art Win-win-Situation für Beide darstellt. Während sich der Jubilar auch nach einem Vierteljahrhundert an seinem Arbeitsplatz in der Backstube ausgesprochen wohlfühlt, wiederholt sich seine Chefin gerne mit der Aussage, dass Norbert Ottsen ein wahrer Glücksgriff für den Betrieb gewesen sei und es auch heute noch ist. „In ihm habe ich einen überaus tüchtigen, verlässlichen und fachkompetenten Stellvertreter. Ich kann, wenn Norbert mich



vertritt, ohne Bedenken der Firma für kurze oder auch längere Zeit fernbleiben“, lobt sie den unter den rund vierzig Mitarbeitenden sehr beliebten Jubilar, der dort insbesondere wegen seiner hilfsbereiten und einsatzfreudigen Art großes Ansehen genießt. „Mir macht die Arbeit in der Bäckerei einfach Spaß“, verrät der 62-jährige. Anlässlich des Jubiläums spendierte Annegret Ebsen-Diekert sowohl für Norbert Ottsen als auch den Mitarbeitenden aus der Backstube ein Frühstück in dem der Bäckerei angesiedelten „Ebsens Kaffeehaus“. Für den Jubilar geschah dieses völlig überraschend, weshalb die Freude beim „Bäcker aus Passion“ umso größer war.

Gute Stimmung bei Übergabe der Jubiläumsurkunde von Annegret Ebsen-Diekert an Norbert Ottsen

Wir können so viel schaffen, wenn wir zusammenstehen.

Ihre Spende hilft!

www.drk.de

„Nur Baguette“ zum Grillen ist out!
Wir fertigen Brotkörbe mit verschiedenen Brotsorten an

mit Paprika
mit Aioli
mit eingelegten Tomaten
mit Schafskäse/Oliven
mit „ohne“ Weizen

schmackhaft
knackig
würzig
körnig
geschnitten
feurig

EBSEN'S KAFFEEHAUS
Lebenskraft, die man schmeckt

Ebsen Bäckerei

Kappeler Straße 11 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-2231
info@baeckerei-ebsen.de · www.baeckerei-ebsen.de

Hunger auf Ausbildung?

Am Mittwoch, d. 24.04.2024 fand bei uns an der Schule die Aktion „Hungrig auf Ausbildung“ statt. Dazu besuchten uns die Jugend-Berufs-Agentur und regionale Wirtschaftspartner mit einem Foodtruck, um mit den Jugendlichen bei Portion Pommes und Popcorn in entspannter Atmosphäre über Berufsorientierung, Traumberufe und Praktikumsideen ins Gespräch zu kommen. Durch die Aktion sollen die Jugendberufsagentur bei den Abschlusschüler/innen bekannter werden. Zudem präsentierten sich eine Auswahl von potentiellen Arbeitgebern sowie die JBA mit seinen Beratungsfachkräften. Je häufiger unsere Schülerschaft Kontakte mit außerschulischen Institutionen hat, desto sicherer werden sie, wenn es darum geht selbst aktiv zu werden und Gespräche mit außerschulischen Personen über den Weg nach der Schule zu führen.



Unsere Schulsozialarbeit

Unsere Schulsozialarbeit besteht aus einem Team von 9 Personen. Sie sind von 7:00–15:15 Uhr für einen da. Sie befinden sich in unserem Haus C. Man kann zu ihnen kommen, wenn es einem gerade psychisch nicht so gut geht. Sie haben immer ein offenes Ohr. Unsere Schulsozialarbeit arbeitet aber nicht nur mit einzelnen Kindern, sondern auch mit ganzen Klassen zusammen. Dort spricht man z. B. über Mobbing oder welche Folgen gewisses Verhalten haben kann. Man macht auch Klassentraining zur Festigung des Klassenverbandes. Zudem findet alle zwei Wochen einmal ein Austausch mit Herrn Bachmann (unserem Schulleiter) statt. Dort wird dann über einzelne Schüler/innen beraten. Es wird aber auch mit den Eltern oder Erziehungsberechtigten und den Lehrkräften zusammen gearbeitet. Unsere Schulsozialarbeit ist für viele Kinder wichtiger als man denkt, weil es für einige Kinder und Jugendliche einfacher ist sich jemanden zu öffnen, den man nicht so gut kennt.

Joleen, 7a

Schule macht Theater

Die beiden WPU „Gestalten“ Kurse aus den Jahrgängen 9 und 10 hatten eine gemeinsame Theateraufführung im Bürgerhaus Süderbrarup. Geladen waren Eltern und Freunde der jungen Schauspieler/innen sowie Schulklassen der Grund- und Gemeinschaftsschule. Insgesamt haben die jungen Theatermacher/innen vor über 250 Menschen gespielt. Doch bis es soweit war wurde viel geprobt, die Kostüme herausgesucht und die einzelnen Spielcharaktere herausgearbeitet. Das Bühnenbild musste entworfen und der Ton und die Geräusche für das Stück ausgewählt werden. Am Ende hat sich die monatelange Arbeit gelohnt. Das Publikum war begeistert und die Schülerinnen und Schüler aus dem Gestaltenkurs waren stolz ihr Projekt vollendet zu haben.



Unser Weltkundeunterricht

Ab der 5. Klasse hat man unserer Schule das Fach „Weltkunde“. Hier werden nicht nur Bücher zu fernen Ländern gelesen und Arbeitsbögen bearbeitet. In diesem Fach beschäftigen sich die Schüler/innen praxisorientiert mit einzelnen Themen unserer Welt. Somit hat die 7c mit Herr Mandelkow in Weltkunde ein Mittelalter-Museum gebaut. Jedes Kind fertigte zu Hause etwas an was zum Mittelalter passt. Es wurden viele verschiedene Dinge gebaut zum Beispiel: ein Ritterturnier, Ritterrüstung, Burgen, Wappen, die Pest wurde dargestellt und vieles mehr.



Die Schüler/innen hatten vier Wochen Zeit sich zu Hause zu überlegen was sie präsentieren möchten. Zu den gebauten Sachen sollte jedes Kind eine Info Karte schreiben, damit die anderen Schüler/-innen lesen konnten was sie sehen und wofür es diente. Das Ergebnis war eine

klasseninterne Mittelalterausstellung. Zeitgleich wurde in der 8c eine Ausstellung zu den Ländern Afrikas erstellt. Hier wurde das digitale Arbeiten mit dem Bau von Modellen kombiniert. Zu sehen waren diese Ergebnisse ebenfalls in einer schulinternen Ausstellung.

Annalena, 7c

G & W
Gebäudeservice

Ihr Reinigungsservice für
Süderbrarup, Kappeln
und Umgebung

Glasreinigung - Baureinigung
Büroreinigung - und vieles mehr!

www.service-gw.de

0163-161 29 20



**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**

Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl
Oberland 6
24392 Dollrothfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22
Fax: 0 46 41 / 6 26
Mobil: 0171 / 34 79 611

AKTUELLE ANGEBOTE
GÜLTIG VON

17.05.-01.06.2024

VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.



89.99 Liter = 18.00
5 Liter



z. B. Steingrau
79.99 Liter = 32.00
2,50 Liter

HK-Lasur 3in1

Grey Protect, für Holz im Außenbereich, nach Trocknung geruchlos, dauerhaft gleichmäßiger Farbton, reduziert das Risiko von Bläue, Schimmel und Algen, in versch. Gebindegrößen und Farben, Reichweite ca. 4 m²/Liter bei einmaligem Anstrich

Landhausfarbe

High Solid, deckend, seidenmatt, für Außenhölzer, besonders robust und haltbar, wasserabweisend, wetter- und UV-beständig, blättert nicht und schuppt nicht ab, verschiedene Farben und Gebindegrößen, Reichweite 26 m²/Liter bei einmaligem Anstrich



Optimaler Schutz aller Hölzer im Außenbereich!

Top-Preis!
15.99 Liter = 3.20
5 Liter

Holzlasur
guter Nässe- und UV-Schutz, atmungsaktiv, verhindert das Austrocknen der Hölzer und betont die natürliche Holzstruktur, Reichweite ca. 10 m²/Liter bei einmaligem Anstrich, verschiedene Farben



Top-Preis!
2.99 jetzt nur

Lasurpinsel-Set
3-teilig, Lasurpinsel in der Breite 30, 40 und 50 mm, FSC Holzstiel



Top-Preis!
34.99 Liter = 14.00
2,5 Liter

Wetterschutzfarbe
seidenglanzende Holzdeckfarbe für deckenden, wetterfesten und hochelastischen Schutzanstrich, geeignet für z. B. Holzhäuser, Fachwerk und Pergolen, erhältlich in verschiedenen Farben und Gebindegrößen, Reichweite 10 m²/Liter

Alle Angebote ohne Dekoration und Accessoires. * Unser bisheriger Preis.



Norderbrarup freut sich über den Klapperstorch

Norderbrarup (uwa). Freude herrscht wieder in der 670-Seelen-Gemeinde Norderbrarup, denn wie in den Vorjahren schon hat der Klapperstorch das Angebot einer mit viel Herzblut vorbereiteten Unterkunft auf dem Grundstück des örtlichen „Storchenbeauftragten“ Uwe Petersen wahrgenommen. Im Rekordflug von nur 19 Tagen kam in der Woche vor Ostern der in Norderbrarup bekannte Storch „Max“ aus der Suez-Golfregion nach Norderbrarup geflogen. „Normal sind 30 Tage.



„Jan Fiete“ weiß mit seinem massiven Körper Eindruck bei den Kontrahenten zu erwecken

Wir beziehen hierbei unser Wissen aus dem Ortungssystem, denn Max ist hierfür mit einem Sender beringt“, erklärt Uwe Petersen. Allerdings blieb das Verweilen von „Max“ nur von kurzer Dauer. Wie im letzten Jahr wurde dieser ohne viel Gegenwehr vom Weißstorch namens „Jan Fiete“ aus dem Horst vertrieben und fristet nun im Raume Sterup sein Dasein. Nur zur Erinnerung, damals spannte „Jan Fiete“ seinen Kontrahenten nach kurzem Kampf auch noch die weibliche Partnerin namens „Else“ aus, mit der er kurz darauf vierfachen Nachwuchs bekam. „Else scheint im Anflug zu sein, denn über die Osterfeiertage, so das Lokalisierungsverfahren im Internet, hält sie sich in Rumänien auf“, weiß der „Storchenbeauftragte“ zu berichten. Uwe Petersen richtet nicht nur die Storchennester auf seinem und dem Nachbargrundstück artgerecht für die Weißstörche her, sondern versorgt die gefiederten Gäste auch mit Futter. „Allerdings nur dann, wenn es wetterbedingt für die Vögel bei der Nahrungssuche zu eng werden sollte, beispielsweise bei anhaltender Dürre“, so der Storchenfreund, der gemeinsam mit vielen Bürgern des Ortes über eine

entsprechende WhatsApp-Gruppe bestens vernetzt ist, wenn es über Neuigkeiten und andere Belange der wohl beliebtesten Gäste in der Gemeinde geht.



Uwe Petersen mit „Jan Fiete“ (im Horst) kurz vor der Verabreichung einer Zwischenmahlzeit

**BEIM HÖRTEST MITMACHEN
UND BEI BEDARF HÖRSYSTEME
SOFORT ERLEBEN!**

ERFAHREN SIE ALLES ÜBER
GUTES HÖREN:

- ☞ Testen Sie Ihr Gehör
- ☞ Lassen Sie sich individuell beraten
- ☞ Erleben Sie moderne Hörsysteme

**HÖRTEST JEDERZEIT
KOSTENLOS**

Nutzen Sie die kompetente Beratung vor Ort!



hörgeräte

rieger

angelika und wolfgang
optik - juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

auto reparatur

04641-2323

Service
ASA
Auto S'brarup
GmbH

Ein Service rund ums Auto

**Ständig
preiswerte
Reifenangebote**

- ☑ Mehrmarkenwerkstatt
- ☑ Modernste Technik
- ☑ Qualifiziertes Fachpersonal
- ☑ Kompetenter Service
- ☑ Waschcenter
- ☑ Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Markisen
Terrassendächer
Glasoasen®

weinor

**RAUS
INS
LEBEN.**

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

Jetzt bei uns inspirieren lassen ↓

Ihr weinor Fachhändler

mende

raumausstattung seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052

Aktuelles aus dem DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup



Tag der offenen Tür im Digitalzentrum

Im Rahmen des bundesweiten Digitaltags laden wir Sie herzlich ein uns im DiZ zu besuchen. Am 7. Juni öffnen wir von 12 – 16 Uhr unsere Türen und laden zum Kennenlernen und Austausch ein.

Sie haben eine technische Frage zu Ihrem Smartphone oder Tablet? Dann besuchen Sie doch gerne unsere digitale Sprechstunde jeden Montag von 16:00 – 18:00 Uhr oder jeden Mittwoch von 17:00 – 21:00 Uhr.

Des Weiteren finden regelmäßig verschiedene Kursangebote für Jung bis Junggeblieben im DiZ statt. Z. B. „OpenKlüter Day“ mittwochs von 17:00 – 21:00 Uhr: Plotten, Lasern u.v.m. Oder Tablet- und Smartphonekurse für Seniorinnen und Senioren. Informieren Sie sich über die aktuellen Angebote und Öffnungszeiten auf der Homepage des Digitalzentrums www.diz.digital.de oder folgen Sie uns auf Facebook und Instagram.

Ihr Smart City Team

Nicole Döpp, Alexander Döll, Finja Henke,
Julia Stas, Kristiane Stotz und Stefanie Erdmann
Tel.: 04641 78-38
smartcity@amt-suederbrarup.de
www.smartcityamtsuederbrarup.de



Unsere Jubilare

Juni 2024

80. Geburtstag:

08.06. Otto Ehrling, Gunneby 30, Ulsnis
22.06. Heinrich Buch, Goldacker 32, Steinfeld

85. Geburtstag:

05.06. Manfred Paape, Süderbrarup

90. Geburtstag:

05.06. Christa Petersen,
Gangerschilddorf 9, Wagersrott
08.06. Thomas Loeck, Brarupholz 17, Scheggerott
16.06. Annita Hansen, Gunneby 63, Ulsnis
19.06. Annemarie Chrzanowski,
Hochtoft 14b, Süderbrarup

106. Geburtstag:

06.06. Dorothea Fiebig, Knopper Weg 2, Ulsnis

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Baugrundstück in Mohrkirch zum sofortigen Verkauf



Bewerber für das voll erschlossene Grundstück „An der Hochschule 2“ mit einer Größe von 929m² wenden sich bitte für weitere Informationen an: gemeinde@mohrkirch.de.

Sofern mehrere Bewerbungen für das Grundstück vorliegen, werden die vorhandenen Vergaberichtlinien angewandt.

Mein Hobby Jugendfeuerwehr

Wir haben seit Beginn des Jahres mit Freude festgestellt, dass sich immer mehr Kinder und Jugendliche für das Hobby Jugendfeuerwehr interessieren.

Damit auch du Freude an deinem neuen Hobby Jugendfeuerwehr hast, haben wir uns zusammen mit der Amtswehrführung dazu entschlossen, die Anzahl unserer Mitglieder zu begrenzen. Auch du sollst ein Teil unserer Jugendfeuerwehr werden. Dafür haben wir eine Warteliste eingeführt, bei der du dich gerne eintragen kannst. Sobald wir wieder freie Plätze haben, dich in unserer Jugendfeuerwehr aufzunehmen, melden wir uns bei dir und freuen uns, dich in unserer Jugendfeuerwehr willkommen zu heißen.

*Für die Jugendfeuerwehr Amt Süderbrarup
Jürgen Sörnsen*



GREVE

BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com





Flüchtlingsaufnahme im Amt Süderbrarup – Aktuelle Entwicklungen und Engagement gesucht

Die weltweite Konfliktsituation und die damit einhergehende Zuwanderung von Flüchtlingen bleiben auch im Amt Süderbrarup ein zentrales Thema. In den kommunalen Sitzungen wird lebhaft darüber diskutiert, und wir verstehen, dass Unsicherheit und Unwissenheit zu Skepsis führen können. Daher möchten wir Ihnen einige Informationen bereitstellen, um das Thema transparenter zu machen. Seit 2015 haben wir im Amtsgebiet 429 Personen aufgenommen und betreut (Stand März 2024) – davon 155 Kinder. Die Aufteilung auf die Gemeinden erfolgte folgendermaßen: Boren 14, Böel 2, Mohrkirch 4, Steinfeld 11, Süderbrarup 375, Ulsnis 2 und Wagersrott 2.

Diese Herausforderung haben wir mit großem Engagement und Unterstützung zahlreicher Bürgerinnen und Bürgern und ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer gemeistert.

Dafür möchten wir unseren herzlichen Dank aussprechen!

Zugewiesene Aufnahmezahlen

Die Verteilung der Schutzsuchenden erfolgt nach dem Königsteiner Schlüssel, wobei Schleswig-Holstein einen Anteil von 3,4 % trägt. Das bedeutet, dass das Amt Süderbrarup im Jahr 2024 verpflichtet ist, voraussichtlich 100 Flüchtlinge aufzunehmen. Dank unserer Anstrengungen im Jahr 2023 bleiben für 2024 43 Aufnahmen übrig.

Aktuelle Situation

Die angespannte Situation auf dem Wohnungsmarkt erfordert unsere fortwährende Aufmerksamkeit. Wir arbeiten daher intensiv daran, neue und alternative Unterbringungsmöglichkeiten zu finden. Aktuell wird die ehemalige Brarup-Schule umgebaut, um ab Herbst 2024 10 weitere Einzelzimmer für Schutzsuchende bereitzustellen. Zusätzlich setzen wir uns dafür ein, Wohnunterkünfte in vorhandenen Gebäuden oder Wohncontainern zu schaffen. Für deren Aufstellung werden geeignete Flächen gesucht. Die Unterbringung von Schutzsuchenden in öffentlichen Ein-

richtungen wie Sporthallen, Dorfgemeinschaftshäusern oder Schulungsräumen soll möglichst lange vermieden werden.

Helferinnen und Helfer gesucht

Wir suchen engagierte Helferinnen und Helfer, die den Schutzsuchenden bei ihrer Erstversorgung und Orientierung helfen möchten. Darunter fallen – gerade in den ersten Wochen, Unterstützung und Begleitung bei Behördengängen, Einkäufen, Arztbesuchen usw.. Außerdem benötigen Kinder Hilfe bei den Hausaufgaben oder einen Vorlesepaten. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich gerne bei uns per E-Mail unter fluechtlinge@amt-suederbrarup.de oder telefonisch unter 04641 78-32 bzw. -31.

Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, freuen wir uns ebenfalls über Ihre Kontaktaufnahme unter der oben genannten Nummer.

Gemeinsam können wir die Herausforderungen bewältigen, auch wenn es eine große Anstrengung erfordert. Zusammen werden wir auch diese Aufgabe meistern.

Sonntag 2. Juni Kirche Ulsnis 19 Uhr: Gospelchor „Voices“

Mehr als 20 Sängerinnen und Sänger werden mit ihrer charismatischen Chorleiterin Andrea Anderson Gospels und afrikanische Lieder zu Gehör bringen, wobei die Darbietung zum großen Teil A Capella erfolgt. Es sind vor allem die besondere Auswahl der Lieder, die ausgefallenen Arrangements und nicht zuletzt die gute Stimmung, die den Stil des Chores ausmachen. Und wenn bei den Proben mehr gelacht als gesungen wird, – so einzelne Chormitglieder – so ist dies eher als didaktische Methode aufzufassen: Die Begeisterung der Chormitglieder beim Gesang kennt keine Grenzen.

Richard Krohn und Johanna Heyland



Tischlerei Voss



Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung
~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über
alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR



Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23-7070
Telefax 046 23-7477

E. JOHANNSEN GbR



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21-9597-0
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Bündnis für Demokratie und Vielfalt im Amt Süderbrarup

Seit Anfang des Jahres gehen deutschlandweit Menschen für Demokratie und Vielfalt und gegen Rechtsextremismus auf die Straße. Nach den Demonstrationen in Flensburg, Kappeln und Schleswig waren wir davon überzeugt, dass wir auch in Süderbrarup etwas auf die Beine stellen wollen.

Nach einem ersten Treffen im Februar haben wir mit sechs Personen Anfang März dieses Jahres das Bündnis für Demokratie und Vielfalt als einen überparteilichen und zivilgesellschaftlichen Zusammenschluss im Amt Süderbrarup gegründet. Zwischenzeitlich zählen mehr als 50 Personen aus unterschiedlichen Vereinen, Institutionen, Schulen und Kindergärten, Parteien und Gewerkschaften sowie religiösen Gemeinschaften zu unserem Bündnis.

Fest für Demokratie und Vielfalt

Gemeinsam werden wir am **02.06.2024** zwischen **12:00 und 16:00 Uhr** auf dem Marktplatz in Süderbrarup ein Fest für Demokratie und Vielfalt ausrichten, zu dem alle Bürger*innen aus dem Amt Süderbrarup und darüber hinaus herzlich eingeladen sind. Wir möchten mit ihnen unsere Freiheit und die Vielfalt feiern, ins Gespräch kommen, Erfahrungen austauschen und angeregt diskutieren.

Derzeit stecken wir mitten in den Planungen für das Fest. Allorts werden Überlegungen angestellt, was an den einzelnen Ständen auf dem Markt der Möglichkeiten präsentiert werden kann. Die ersten Ergebnisse klingen spannend und vielversprechend. So können unter anderem Steine mit positiven Sprüchen bemalt sowie Buttons kreiert werden. Wer mag, kann seinen bunten Händedruck auf einem Auto hinterlassen, auf Mini-Tore sowie am Tisch kicken, oder jonglieren. An weiteren Ständen wird

mit kreativen Hilfsmitteln – wie beispielsweise einem großen Würfel oder einem bunten Tuch – Demokratie, Vielfalt und der Schutz der Menschenrechte buchstäblich greifbar gemacht. Außerdem werden wir ausdrücklich zum Mitmachen, Mittanzen und Mitsingen auffordern. Wir sind gespannt, welche Angebote uns darüber hinaus noch in den nächsten Tagen erreichen werden. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Musik aus der Region sowie Redebeiträge werden schließlich das Ganze abrunden.

Unterstützung und Ideen

Die Organisation einer Bühne und der Veranstaltungstechnik entpuppt sich derzeit als größte Herausforderung. Wer diesbezüglich Ideen hat oder sich vorstellen kann, uns einen Anhänger als Bühne oder die Technik kostengünstig zur Verfügung zu stellen, kann sich gerne mit Kerstin Leidt in Verbindung setzen: kerstinleidt@web.de – 0151-12504496.

Wer dagegen finanziell etwas zu unserem Fest beitragen will, kann das mit einer Spende an „Spendenstark“ mit dem Verwendungszweck „Spendenstark 351.4148 – Bündnis für Demokratie und Vielfalt“ tun: Nord-Ostsee Sparkasse, IBAN DE10 2175 0000 0070 0321 98, BIC NOLADE21NOS.

Zudem freuen wir uns über jeden, der uns am Tag des Festes, beispielsweise als Ordner*in, unterstützen will. Interessierte können gerne eine kurze Mail an Kerstin Leidt – kerstinleidt@web.de – schicken.

*Herzliche Grüße
Bündnis für Demokratie und
Vielfalt im Amt Süderbrarup*



Grünes Wasser – Fadenalgen?

Unsere Filteranlagen reinigen das Teichwasser auf rein biologische Weise. Schon nach kurzer Zeit freuen Sie sich über glasklares Wasser und können das Leben im und am Teich wieder genießen.

Beratung vom Fachmann:

Will & Sohn

Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

FEST FÜR DEMOKRATIE UND VIelfALT



02.06.2024, 12:00 bis 16:00 Uhr
Marktplatz in **Süderbrarup**



Bündnis für Demokratie und Vielfalt im Amt Süderbrarup



1. Hof-Flohmarkt am 08. Juni 2024 in Nottfeld



Der erste Flohmarkt des Kultur- und Veranstaltungsvereins Nottfeld auf dem Meierhof 1 in Nottfeld findet am Samstag, den 08. Juni 2024 statt.

Der Verkauf von den Privatanbietern mit einem gemischten Angebot ist in der Zeit von 13:00 bis 17:00 Uhr möglich.

Alle Anbieter melden sich vorab bis zum 24. Mai bei Brita Marxsen unter marxsen.nottfeld@t-online.de, 04641-8120 oder 0160-1638385 an.

Die Stände werden in der Garage, im Zelt und unter freiem Himmel aufgebaut.

Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag mit vielen Anbietern, Besuchern und Klönschnack. Für die Geselligkeit stehen Kuchen und Getränke gegen eine Spende bereit.

Brita Marxsen

Ältere Mitbürger*innen in Süderbrarup sind gut vertreten

Süderbrarup (uwa). Gerne nutzt der erste Vorsitzende vom neu konstituierten Seniorenbeirat in Süderbrarup, Dr. Heinz Roling, die Gelegenheiten, den Bürgern in der Region die Ausrichtung der ehrenamtlichen Organisation und die Namen des dahinter stehenden Personals vorzutragen. Von daher nahm er beispielsweise die Einladungen bei den Mitgliederversammlungen des AWO- und des DRK-Ortsvereins dankend an, um dort vom Rednerpult aus über den Seniorenbeirat, der sich als eine Art Bindeglied zwischen der Kommunalpolitik und den Belangen der

älteren Mitbürger*innen sieht, aufzuklären, alles mit dem Ziel, die Lebensbedingungen für die Senioren und Seniorinnen



in diesem Landstrich auf ein gutes Niveau zu bringen bzw. Verbesserungen zu erreichen. Dr. Heinz Roling ist zuversichtlich, dass die Bestrebungen mit seinem engagierten Team auch von Erfolg gekrönt sein werden. Namentlich folgen dem ersten Vorsitzenden als Stellvertreterin Ute Alp, die Schriftführerin Johanna Meissner sowie die Beisitzenden Brigitte Egdorf, Olaf Erichsen, Harald Meissner und Peter Weidemann.

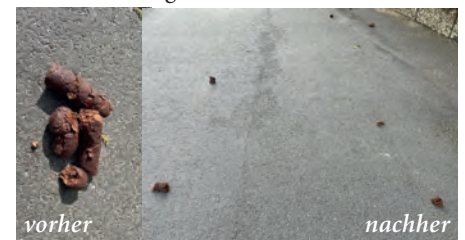
Informiert gerne über die Ausrichtung des Seniorenbeirats, Dr. Heinz Roling

Ohne Worte

Süderbrarup (uwa). Ich frage mich nur, was hat den Hundehalter oder die Hundehalterin dazu bewogen, bei der Hinterlassenschaft seines oder ihres Vierbeiners passiv zu bleiben, und den Weg, ungeachtet des stinkenden und unansehnlichen „Bauwerks“ so einfach fortzusetzen. Mitten auf dem kombinierten Rad- und Gehweg in der Mühlenstraße ließ „Herrchen“ oder „Frauchen“ den Hund gewähren. Von der Konsistenz her wäre es ein leichtes gewesen, die relativ feste und

gesundheitsschädliche Masse in einen eigens dafür vorgesehenen Plastikbeutel zu verstauen. Nun ja, dann hat die Faulheit, Frechheit und der Hang zur Unordnung wohl gesiegt. Da ich selber keine Utensilien zum ordnungsgemäßen Entsorgen dabei hatte, musste ich diesen Haufen dem Schicksal überlassen. Zirka eine Stunde nach meiner vorherigen Feststellung muss dann jemand via Fahrrad durch den Kot gefahren sein oder jemand hat damit Fußball gespielt. Denn nun lag das ehemals

zusammenhängende große „Bauwerk“ in mehreren kleinen auf dem Weg verteilt, was die ursprüngliche Ausgangssituation nicht unbedingt verbessert hatte.



Mobile Fußpflege

01719098547

Edyta Surma-Müller

Friseursalon

HAARMONIE

Inh. Anke Jäger
Bahnhofstraße 12
24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 970732

Sie haben es sich verdient – Kaffeehaus und Kunstladen im TV

Süderbrarup (uwa). Mal ehrlich, was für ein von großem Alleinstellungsmerkmal behaftetes Juwel können wir hier in Süderbrarup vorweisen, womit nicht nur das gleichsam historische und attraktive Bahnhofsgebäude gemeint ist, sondern insbesondere die tollen Geschäfte, die sich

im Gebäude befinden. Geschäfte, die so vermutlich einmalig in unserem Bundesland und vermutlich auch darüber hinaus einen tollen optischen Anreiz bereithalten. Die Rede ist zum einen von „Ebsens Kaffeehaus“ und zum anderen vom daneben platzierten Antik- und Kunstladen.

Schön, dass nun auch das Fernsehen die Einmaligkeit und Schönheit dieser Betriebe erkannt hat. Folglich war ein Team vom NRD jüngst sowohl im Kaffeehaus als auch im Antik- und Kunstladen, um dort Dreharbeiten zu tätigen. Hierbei kamen selbstverständlich auch die Bahnhofs- und Ladenbesitzer Christine Will nebst Ehemann Guido Froese zu Wort und ebenfalls die Inhaberin von „Ebsens Kaffeehaus“, Annegret Ebsen-Diekert. Gezeigt wurde dieser Beitrag inzwischen im NDR-Ländermagazin und dürfte hierbei verdientermaßen für viel Beachtung gesorgt haben.



Annegret Ebsen-Diekert und Christine Will während ihrer Fernseh-Interviews

„Schichtwechsel“ im Amt Süderbrarup



Im Rahmen des bundesweiten Aktionstages Schichtwechsel tauschen Beschäftigte aus den Werkstätten und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus verschiedenen Unternehmen und öffentlichen Organisationen für einen Tag ihren Arbeitsplatz und erleben das Thema Teilhabe aus einem neuen Blickwinkel. Die Beschäftigten der Werkstätten wiederum sammeln im Rahmen des Schichtwechsels Erfahrungen in Berufsfeldern des allgemeinen Arbeitsmarkts und lernen ein Unternehmen oder eine Institution für einen Tag näher kennen.

So besuchte unser Amtsvorsteher Wolfhard Kutz im vergangenen Oktober Steffi Haarhaus in den Kappelner Werkstätten. Der Gegenbesuch fand nun Mitte April im Amt Süderbrarup statt. Nach einer kurzen Begrüßung durfte Steffi in die verschiedenen Fachbereiche des Amtes hineinschnuppern. Zum Abschluss ging es dann noch einmal ins Digitalzentrum. Dort konnte sie am Lasercutter ihr eigenes kleines Andenken – ein Frühstücksbrett – verschönern.

UNVERBINDLICHE BERATUNG

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Infos: 0461-315 44 888 | www.foerde-solar.de

REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de



Eine neue Dorfeiche für Gunneby



Die FFW Gunneby beim Bewässerungseinsatz für die neue Eiche

Ulsnis (uwa). „Die Neue ist da“, so der Text im Einladungsflyer der Freiwilligen Feuerwehr im Ulsnisser Ortsteil Gunneby. Nachdem die alte Eiche aus dem Jahre 1871 dem starken Herbststurm aus dem Vorjahre zum Opfer gefallen war, organisierte und inszenierte die Ortswehr aus Gunneby die Pflanzung einer neuen Scharlach-Eiche am Ursprungsort, und zwar im feierlichen Rahmen mit leckerer Beköstigung für alle Teilnehmenden und Besuchenden. Bei besten äußeren Bedingungen nahmen viele große und kleine Anwohner*innen dieses schöne Prozedere wahr und vollzogen damit einen weiteren Schritt für eine intakte Dorfgemeinschaft. „Möge der neue Baum ewig halten“, sprach einer der Teilnehmenden den anderen aus dem Herzen. Bevor die festlich geschmückte Pflanze von den Aktiven der FFW Gunneby bewässert wurde, fanden der Ortswehrführer Phillipp Hansen, die Vorsitzende vom Kultur- und Umweltausschuss der Gemeinde Ulsnis, Birgit Kiehn-Schmeling, sowie Hans-Jürgen Helm aus dem Kreis der privaten Stifter in der Runde der Teilnehmenden die passenden Worte für diesen von guter Stimmung getragenen Akt.

Das Titelbild zeigt die feierliche Ansprache durch vl. Hans-Jürgen Helm, Birgit Kiehn-Schmeling und Phillipp Hansen im Kreise der Teilnehmenden

Gefahr für Grundschulkinder an der Bushaltestelle

Auf den Bildern sehen Sie jeweils die Grünstreifen seitlich der Grundstücksauffahrt, welche als Wartebereich für die Bushaltestelle dient.

Vor einigen Wochen ist ein PKW von der Fahrbahn abgekommen, hat das Haltestellenschild umgefahren, die Auffahrt überquert und ist noch über den Grünstreifen vor der Mauer gerutscht. Glücklicherweise standen zu diesem Zeitpunkt keine Kinder auf der Auffahrt, die Tragödie mag ich mir kaum ausmalen.

Bereits im Herbst 2023 habe ich mich wegen der großen Gefahr für die Schulkinder an das Ordnungsamt in Süderbrarup gewandt.

Der Verkehr passiert mit einer zugelassenen Geschwindigkeit von 100 km/h, aus Richtung Faulück kommend zusätzlich durch eine Kurve, die die Sicht auf die Haltestelle erst kurz davor zulässt.

Die sich auf dem Grünstreifen befindende Haltestelle ist nicht beleuchtet und Wartende stehen auf der Grundstückseinfahrt (alternativ auf dem Grünstreifen).

Leider ist nach wie vor nichts zur Sicherstellung der Unversehrtheit der Grundschulkinder, die hier schultags täglich den Bus 610 nutzen, unternommen worden. Laut der Gemeinde sei diese nicht befugt



Änderungen vorzunehmen, diese müssten durch den Kreis entschieden und veranlasst werden.

Wir fordern eine Versetzung des Ortschildes „Ekenis“ hinter die Bushaltestelle blickend in Richtung Faulück, um tödliche Unfälle zu verhindern!

Außerdem eine Beleuchtung an der Bushaltestelle und gegebenenfalls eine Versetzung eben jener, so dass die Wartenden durch ein Häuschen geschützt sind. Für eine menschenfreundliche und sichere Verkehrsinfrastruktur, weg von gefährlichen autobelasteten Straßen!

Alena Twardy

Die Bushaltestelle Bicken in Ekenis (Linie 610 und 600) nach einem Verkehrsunfall



CONSTANTIN
BENNEMANN

Annahmestelle für Grüngut

- Rasen- und Heckenschnitt
- Grassoden, Garten- und Komposterde
- Laub, Äste, Stammholz
- Baum- und Strauchschnitt

JETZT NEU IM VERKAUF: gesiebter Kompost • Holzhackschnitzel

Selbstanlieferer:

mittwochs 14-18 Uhr

samstags 9-13 Uhr

Güderott 24, 24392 Boren

TEL. 04641 450

MOBIL 0174 1909236

www.land-kompost.de

Informationen zur Europawahl



Vom 6. bis 9. Juni 2024 wählen die Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union (EU) zum zehnten Mal das Europäische Parlament. In Deutschland wird am Sonntag, 9. Juni 2024, gewählt.

Alles Wissenswerte über die Europawahl gibt es unter www.elections.europa.eu/de/.

Achtung: Da die Dänische Schule dieses Mal nicht als Wahllokal zur Verfügung steht, haben wir das Wahllokal in die ehemalige Tourist-Information, Königstraße 3, Süderbrarup verlegt. Auch zur Europawahl steht Ihnen wieder der Onlinewahlschein unter www.amt-suederbrarup.de zur Verfügung.

Sprechstunden im Jahr 2024 immer 14–18 Uhr

Juni: 03.06. / 10.06.
 Juli: 01.07. / 08.07. / 15.07. / 22.07.
 August: 12.08. / 19.08.
 September: 02.09. / 09.09. / 16.09. / 23.09.
 Oktober: 07.10. / 14.10. / 21.10.
 November: 04.11. / 11.11. / 18.11.
 Dezember: 02.12. / 09.12. / 16.12.



Boren: Gewerbegrundstück steht zum Verkauf



Das Grundstück (Flurstück 61) an der Möhlenstraat in der Gemeinde Boren hat eine Größe von 1.000 qm². Der Verkaufspreis liegt bei 59.480,00 Euro.

Interessenten können weitere Informationen unter liegenschaften@amt-suederbrarup.de erhalten.

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



Mai 2024

15.05. 19:00 Uhr Atempause
 19.05. 10:30 Uhr Pfingstgottesdienst
 22.05. 19:00 Uhr Atempause
 24.05. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau
 26.05. 10:30 Uhr Gottesdienst
 29.05. 19:00 Uhr Atempause

Juni 2024

02.06. 10:30 Uhr Gottesdienst
 05.06. 19:00 Uhr Atempause
 07.06. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau
 09.06. 10:30 Uhr Gottesdienst
 12.06. 19:00 Uhr Atempause
 16.06. 10:30 Uhr Gottesdienst

(wo nicht anders angegeben:

im Gemeinschaftshaus Süderbrarup, Südertoft 18)

Neues aus Christ König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



Jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe.

Mittwochs um 18 Uhr Rosenkranzandacht. Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag im Monat um 15:30 Uhr.

Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktags Messe willkommen.

Pfingstmontag, 20. Mai: Eucharistiefeier um 11 Uhr in Süderbrarup

Do. 30. Mai, Fronleichnam: um 18 Uhr Festgottesdienst auf Schloss Gelting. Anschließend Prozession durch den Schlosspark, am Ende gemeinsames Picknick (bringen Sie gerne etwas für's Büffett mit).

Sa. 08. Juni: Radio Horeb (ein christlicher Radiosender) stellt sich vor. Während und nach der Messe. Interessierte sind herzlich willkommen.

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de

Für das GT Birthe Köppen-Brinkmann

Kurt Steinhäuser

Malerbetrieb



Malermeister
 Brebelholzer Str. 4
 24888 Steinfeld
 Telefon 04641-3509



BIBER Tischlerei Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen
 Innenausbau und Reparaturen
 Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
 24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
 Fon 046 41 / 98 89 99-0
 Fax 046 41 / 98 89 99-4

Weiterer Zuwachs bei MEDINA: Medizinisches Zentrum in Angeln erweitert Mieterportfolio



Das MEDINA setzt seinen Wachstumskurs fort und verzeichnet in den vergangenen Wochen einen weiteren Zuwachs im Mieterportfolio. Neben etablierten Fachkräften wie Dr. Uwe Fischer und dem Sanitätshaus Rieger, werden zukünftig nun auch Diana Köhler, Sandra Ebben und Henrike Peters Teil des Gesundheitszentrums sein.

Diana Köhler wird ihr Angebot an Coachings, Hypnose und Mediation im MEDINA anbieten. Sandra Ebben wird mit ihrer Praxis für Podologie in die neuen Räumlichkeiten einziehen und Henrike Peters wird das umfassende Angebot des MEDINA mit ihrer Praxis für Physiotherapie ergänzen. Interessierte haben bereits jetzt die Möglichkeit, sich einen groben Überblick über die Raumaufteilung und die potenzielle Außenansicht zu verschaffen. Eine Präsentation steht auf der Webseite des Zweckverbandes Ärztliche Versorgung unter www.amt-suederbrarup.de/amt-suederbrarup/planungs-und-zweckverbaende/zweckverband-aerztliche-versorgung zum Download bereit.

Das MEDINA freut sich über die Erweiterung seines Angebots und bleibt seinem Ziel treu, eine umfassende medizinische Versorgung für die Einwohnerinnen und Einwohner in Angeln zu gewährleisten.



Haben Sie Interesse an einer Praxis oder Geschäftsfläche im Medizinischen Zentrum in Angeln? Dann nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf: ZaeV@amt-suederbrarup.de

unter www.amt-suederbrarup.de/amt-suederbrarup/planungs-und-zweckverbaende/zweckverband-aerztliche-versorgung zum Download bereit.



oben links: Sandra Ebben, oben rechts: Diana Köhler, unten: Henrike Peters, jeweils eingerahmt von Normen Strauß, Leitender Verwaltungsbeamter Amt Süderbrarup (li.), und Jürgen Mittler, Vorstandsvorsteher Zweckverband ärztliche Versorgung.



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser

Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170

Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de

bkaiser.itzehoer-vl.de

**Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup**

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

Wiese
Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

Klasse Besuch und Stimmung beim Osterfeuer in Norderbrarup

Norderbrarup (uwa). So war es dieses Jahr beim Osterfeuer. Die einen hatten mit dem Wetter Glück und die anderen eben Pech. In diesem Fall hatten die Norderbraruper das Wohlwollen von Petrus auf ihrer Seite. „Eigentlich kann man zu unserem Osterfeuer auch Willkommensfeier für unseren Klapperstorch „Jan Fiete“ sagen, denn der nahm kurz zuvor sein Quartier unweit des Veranstaltungsgeländes ein und beobachtete von seinem Horst aus das Geschehen mit Ruhe und Gelassenheit“, berichtet Uwe Petersen, auf dessen Grundstück die Storcheneubehausung installiert ist und selber begeisterter Teilnehmer an der Veranstaltung.

Wie es auch sei, die Norderbraruper hatten dank ihrer örtlichen Gemeindefeuerwehr

und dem tüchtigen Organisationsteam ein stimmungsvolles und prima besuchtes



Osterfeuer. Sowohl die kleinen als auch die großen Besucher hatten sehr viel Freude daran und die leckeren Speisen und Getränke gingen weg „wie warme Semmeln“. Keine Frage, im Jahre 2025 wird es mit hochgradiger Sicherheit eine Neuauflage dieses schönen Happenings geben.

Foto (privat): Gut besuchtes Osterfeuer in Norderbrarup, beobachtet vom Klapperstorch

48. Internationales Folktreffen auf dem Scheersberg – Pfingsten

Viaggio in Italia – Reise nach Italien

Am Wochenende vom 17. bis 19. Mai 2024 findet in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg das äußerst beliebte und traditionsreiche Folktreffen mit dem Schwerpunkt Italien statt. Der Länderschwerpunkt „Italien“ ist im Rahmen des Folktreffens zum ersten Mal auf dem Scheersberg. Zu diesem Anlass, machen sich gleich ganze Gruppen italieni-

scher Musiker und ein Tänzerpaar auf den Weg zum Scheersberg.

Am Freitag, den 17. Mai 2024 findet im Malersaal der Bildungsstätte das Konzert „Musiker für Musiker“ statt. Werkstattleiter:innen stellen sich hier vor und Teilnehmende präsentieren ihre Stücke. Publikum ist auch hier herzlich willkommen. Beginn: 20:30 Uhr, Eintritt frei. Das öffentliche Konzert findet am Sams-

tag, den 18. Mai 2024 um 20 Uhr im Festsaal mit den Werkstatt-Dozenten „Viaggio in Italia“ statt.

Beginn 20 Uhr, Eintritt 15 €.

Karten ausschließlich an der Abendkasse.

Weitere Informationen zu den Werkstattgruppen unter <https://www.scheersberg.de/programm/48-internationales-folktreffen>

Für Menschen mit Geschmack.



bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 04641.933793 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de
Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr



VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

seit 1978

Wir können Immobilien
verkaufen | vermieten | verwalten

Danica Prause
Immobilienberaterin in Süderbrarup



04641-9167
vr-immobilien-nord.de



- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB
AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 · 24888 Loit

Telefon (0 46 41) 30 94

www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt

Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, wir möchten weiterhin, dass unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie in jeder Ausgabe Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen! Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

(Ä=AE, Ö=OE, Ü=UE, ß=SS)

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

Quetschkomood

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

kittelig

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Noricht

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 30. Mai 2024!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 3 vom April '24:

Füerholt

F E U E R H O L Z

lesschapp

E I S S C H R A N K

Zigorr

Z I G A R R E

Es gab diesmal 45 korrekte Einsendungen, davon 29 per Mail und 16 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Gabriela Hüge aus Süderbrarup

Herzlichen Glückwunsch!
Ihren Preis können Sie sich gegen
Vorlage Ihres Personalausweises
im Modehaus Harmening
(Große Str. 20 in Süderbrarup)
abholen.

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann Dach GmbH



DÄCHER VOM FEINSTEN



Weidmann
PHOTOVOLTAIK

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · www.deckdasdach.de

Der Männerchor Süderbrarup lädt ein zu einem Sommerkonzert

Am 8. Juni um 19:00 Uhr veranstaltet der Männerchor Süderbrarup ein Sommerkonzert im Bürgerhaus in Süderbrarup. Gastchöre in diesem Jahr sind die „Häppi Singers“ aus Havetoft und das Mandolinen- & Balalaikaorchester „Die Zugvögel“ aus Süderbrarup. Somit erwartet die Zuhörer/Zuschauer ein vielfältiges Programm. Der „Männerchor Süderbrarup“ und die „Häppi Singers“ bieten traditionellen und modernen

Gesang, aber auch Schlager, Rock und Pop-Musik sowie Gospels und Spirituals. Die Zugvögel ergänzen das Programm mit Instrumentalmusik- die Spanne reicht von Volksmusik, Schlagern, sowie Pop und Oldies aus aller Welt. Sie können sich also auf einen abwechslungsreichen Abend freuen. In der Pause werden Getränke ausgeschenkt, eine gute Gelegenheit, sich mit Sängern und Musikern auszutauschen.

Der Eintritt ist frei, beim Ausgang wird eine Spende erbeten für die Chor- und Orchesterarbeit. Also: Sonnabend, 8. Juni, 19:00 Uhr, Bürgerhaus Süderbrarup. Herzlich Willkommen.

*Für den Vorstand
-Peter Owesen-
Sie finden uns im Internet unter:
www.maennerchor-suederbrarup.de*

Brarup-Markt ist in „trockenen Tüchern“

Süderbrarup (uwa). Vollzug meldet Dirk Lorenzen, der Architekt des maximal beliebten „Brarup-Markts“, der seit langer Zeit schon für wahre Besucherrekorde sorgt. Dabei stimmt es diesmal nicht ganz mit dem Organisator des größten ländlichen Jahrmarkts in Schleswig-Holstein, der von der planerischen Gestaltung her zum Abschluss gekommen ist. „Mein Stellvertreter Bastian Gramm hat federführend am Entwickeln mitgewirkt und ist im wesentlichen dafür verantwortlich, dass sich auch in diesem Jahr wieder das traditionelle Erscheinungsbild des „Brarups“ zeigen wird, sicherlich sehr zur Freude unserer zahlreichen Besuchenden“, erklärt der 62-jährige, für den das Volksfest 2024 die Nummer 30 darstellen wird. „In der Zeit vom 26. bis zum 30. Juli werden an die 140 Schaustellergeschäfte dafür sorgen, dass unsere fünf tollen Tage nichts an Attraktivität und Anziehungskraft ver-

loren haben“, schwärmt Dirk Lorenzen, und betont in diesem Zusammenhang, dass der Mix aus Traditionellen und Neuen wieder völlig passend und ausgewogen auf dem Marktplatz zu finden sein wird. „So verleihen beispielsweise Fahrgastgeschäfte wie das „Take off“, „Mach 1“ und das „Fly over“ grenzenloses Fahrvergnü-

gen und Adrenalin pur, erklärt der langjährige „Macher“ des wohl beliebtesten Großereignisses in diesem Landstrich, der sich, hätte er einen Wunsch im Zusammenhang mit dem „Brarup“ frei, insbesondere vor Glück und Freude strahlende Kinderaugen wünscht. „Wenn das der Fall ist, dann ist obligatorisch auch die erwachsene Begleitung zufrieden, und so soll es schließlich sein“, konstatiert Dirk Lorenzen. Details zum „Brarup-Markt“ 2024 werden rechtzeitig in den Printmedien, Flyern, Plakaten und im Internet publiziert.



Auch in diesem Jahr wird sich wieder ein bunter und attraktiver Marktplatz präsentieren

Wir beten für Kranke

Wenn Sie krank sind oder Schmerzen haben, machen Sie sich auf den Weg zu uns! An jedem 1. Mittwoch im Monat beten wir gerne für Sie in Süderbrarup, Südertoft 18. Ein Team aus der Gemeinschaft in der ev. Kirche erwartet Sie von 17:30 bis 18:30 Uhr. *Herzliche Einladung!*

Iris Berg

Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

Standort Schleswig:
Capitolplatz 4, 24837 Schleswig
Telefon 0174 - 250 4 880,
anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de

Standort Flensburg:
Marienstraße 29-31, 24937 Flensburg,
Telefon 0461 - 90 92 630, flensburg-wagemut@profamilia.de
Termine nach Absprache

Die Gemeinde Süderbrarup



zum nächstmöglichen Zeitpunkt in unbefristeter Anstellung

eine Reinigungskraft (m/w/d)



in Teilzeitbeschäftigung (6 Std. / Woche)
für die Bücherei
im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.amt-suederbrarup.de.

Gemeinde Süderbrarup, Der Bürgermeister,
team Allee 22, 24392 Süderbrarup

Werner Marten Metallbau GmbH

Stahl- u. Metallbau - Schmiede



Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und
Schmiedearbeiten

Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 04641 - 414
Fax: 04641 - 7213
info@werner-marten.de

Es ist wieder soweit, der FerienLeseClub startet

Der FerienLeseClub (FLC) ist ein Leseförderprojekt, das während der Sommerferien in den schleswig-holsteinischen Bibliotheken stattfindet. Der FLC motiviert Kinder und Jugendliche zum Lesen und belohnt sie für jedes geschaffte Buch.

Eine der wichtigsten Eigenschaften im Leben ist die Lesefähigkeit, die mit dem FLC gestärkt und gefördert werden soll. Dies ist eine der Hauptaufgaben von Bibliotheken und wird durch den FLC verstärkt.

So funktioniert's

- Kinder und Jugendliche melden sich vor den Ferien in der Fahrbücherei zum FerienLeseClub an, bekommen eine FLC-Logbuch-Mappe
- In den Ferien lesen sie Bücher aus der Bibliothek – nach eigenem Interesse ausgewählt.
- Die Schüler*innen können zu jedem gelesenen Buch ein Bild malen, das in der FLC-Logbuch-Mappe gesammelt und dokumentiert wird.

- Nach den Ferien bekommen alle Schüler*innen, die erfolgreich am FLC teilgenommen haben, eine Urkunde für ihre Leseleistung.
- Diese Urkunden können Lehrkräften vorgezeigt werden, um die erfolgreiche Teilnahme am FLC im nächsten Zeugnis eintragen zu lassen.

Den Fahrplan finden Sie auf unserer Homepage www.fahrbuecherei6.de



Termine Dänische Kirchengemeinde



Mai 2024

- 19. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Pfingsten
- 20. 05. 19:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Pfingstmontag
Gemeinsamer GD der dän. KG in Angeln.
- 26. 05. 10:00 Uhr, Schlosskirche, Gottorph, Kirchentag der dän. Kirche in Südschleswig

Juni 2024

- 02. 06. 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup
- 09. 06. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Jahrestreffen Taufe, Die „Morsøgarde“ spielt beim GD
- 16. 06. 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup
- 23. 06. 17:30 Uhr, Dänische Schule und Kindergarten, Satrup, Wolleshuus 2. Abendandacht am Johannisabend
- 30. 06. 10:00 Uhr, St. Georg, Struxdorf, Gemeinsamer dt.-dän. GD. Pastoren Christoph Tischmeyer und Preben K. Mogensen

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage „Beekblick“.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,
EMail: angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de

Johannes Janßen

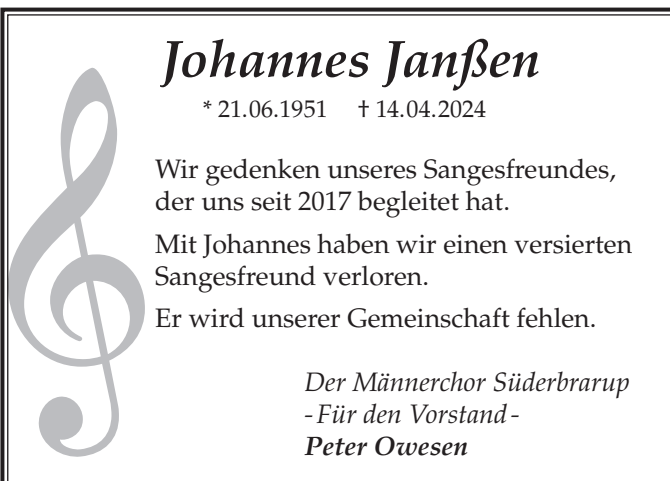
* 21.06.1951 † 14.04.2024

Wir gedenken unseres Sangesfreundes, der uns seit 2017 begleitet hat.

Mit Johannes haben wir einen versierten Sangesfreund verloren.

Er wird unserer Gemeinschaft fehlen.

Der Männerchor Süderbrarup
- Für den Vorstand -
Peter Owesen



Veranstaltungen:

De danske årsmøder 2024

Die dänischen Jahrestreffen 2024 vom 7. bis 9. Juni

Sonnabend 8. Juni ab 14:00 Uhr Jahrestreffen in Süderbrarup Umzug mit der „Morsøgarde“, Ansprachen, Musik, Gesang, Zauberkünstlerin und vieles andere mehr für jung und alt. Veranstalter: alle dänischen Vereine und Institutionen in Süderbrarup und Mohrkirch.

11. Juni um 10:30 Uhr mit Abfahrt vom ZOB in Satrup, der dän. Seniorenclub 60+ in Mittelangeln und der Seniorenclub Süderbrarup: Ausflug nach Malente (Seenfahrt).

Anmeldung bei Christa Gondesens, Tel. 04635-600

Vorankündigungen:

22. Juni um 10:00 Uhr Abfahrt (Bus) von der dän. Kirche, Süderbrarup: SSF Süderbrarup und der Senioren-Club machen einen Ausflug zum „Haus Peters“ in Tetenbüll. Danach Sommerpause im Club bis zum 24. September.

23. Juni ab 15 Uhr Johannisfeuer und Feuer bei der dän. Schule/ Kindergarten/Vereinslokal, Wolleshuus 2, Satrup: „Feuershow“ um 16 Uhr, Abendandacht um 17:30 Uhr und um 18 Uhr Johannisfeuer. Aktivitäten und Beisammensein für alle.

Nähere Auskünfte über die Club-Arbeit bei
Christiane Christiansen Tel. 04641/8535.

Preben K. Mogensen

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn

Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,
... damit meine Erben entlastet sind,
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,
... da ich keinen Streit hinterher möchte,
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Geboren wurden:

26.03.2024 Müller, Loke, Süderbrarup
 01.04.2024 Mews, Ava Mali, Süderbrarup
 02.04.2024 Courtois, Lio Luka, Rügge



Geheiratet haben:

26.03.2024 Anne Maria Gondesen und
 Morten Dierks Andresen, Süderbrarup Ot. Brebel
 04.04.2024 Isabel Schünemann geb. Wende und
 Reinhold Lothar Schwinn, Ulsnis
 20.04.2024 Verena Hansen und
 Malte Kleinschmidt, Mohrkirch



Verstorben sind:

24.02.2024 Hans Jürgen Otto Georg Lustig,
 Süderbrarup Ot. Brebel (73)
 24.02.2024 Wolfgang Willi Sörnsen, Boren Ot. Lindaunis (78)
 28.02.2024 Wolfgang Friedrich Wilhelm Schaper,
 Süderbrarup (72)
 01.03.2024 Günter Jürgensen, Steinfeld (84)
 03.03.2024 Egon Werner Gerwarth, Süderbrarup (86)
 06.03.2024 Agnes Margarete Döring geb. Müller,
 Süderbrarup (91)
 09.03.2024 Dieter Grzeszik, Norderbrarup (83)
 17.03.2024 Hans Haist, Ulsnis (87)
 25.03.2024 Erika Elfriede Plonus geb. Bruns, Norderbrarup (95)
 26.03.2024 Richard Fuhrmann, Boren (80)
 27.03.2024 Ilse Wilhelmine Dorn geb. Prühs,
 Süderbrarup (81)
 06.04.2024 Marion Herr geb. Schneider, Süderbrarup (58)
 07.04.2024 Werner Johannes Bliesmer, Böel (83)
 08.04.2024 Ursula Emma Dorothea Weiß, Boren (67)



Der Bücherbus kommt

Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Donnerstag 30.05.2024

Gemeinde Böel
 Böelschuby / Dorfstr. 18 10:05 – 10:20 Uhr
 Lindenallee 4 15:25 – 15:40 Uhr
Gemeinde Mohrkirch
 Hauptstraße 34 10:35 – 11:10 Uhr
 Hauptstraße 61 14:45 – 15:15 Uhr

Ausleihtag Freitag 31.05.2024

Gemeinde Rügge
 Süderlück 2 15:35 – 15:50 Uhr
 Fraulund 10 16:00 – 16:20 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 06.06.2024

Gemeinde Saustrup
 Dorfstraße 4 09:45 – 10:00 Uhr
Gemeinde Scheggerott
 Wiedüppel 2, Kindergarten 10:15 – 10:30 Uhr
 Wiedüppel 2, Kindergarten 16:00 – 16:20 Uhr
Gemeinde Boren
 Schulstraße 9 / Kindergarten 11:50 – 12:15 Uhr
 Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2 13:10 – 13:40 Uhr
 Lindaunis / Schleistr. 22 13:50 – 14:05 Uhr
 Schlachterei
 Ketelsby 19 14:10 – 14:25 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis
 Süderballig 2 14:35 – 15:00 Uhr
Gemeinde Norderbrarup
 Ruruper / Ecke Knüttelallee 16:30 – 17:00 Uhr

Ausleihtag Freitag 14.06.2024

Gemeinde Ulsnis
 Schleidörfer Str. 16, Kindergarten 11:25 – 12:00 Uhr
 Bushaltestelle
Gemeinde Steinfeld
 Goldacker 34 12:10 – 12:25 Uhr
 Dorfstraße 8 15:00 – 15:55 Uhr
Gemeinde Loit
 Muschau 10 14:25 – 14:50 Uhr

Vererben Sie Menschlichkeit.

Ihr Letzter Wille kann ein neuer Anfang sein. Vermächtnisse und Zustiftungen geben Kindern in Not eine bessere Zukunft.

**kinder
 not
 hilfe**

Kindernothilfe. Gemeinsam wirken.

Sprechen Sie mit uns: Telefon 0203.7789-0
www.kindernothilfe.de



Anonyme Alkoholiker Schleswig

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.

Infos bei Thomas,
 Telefon: 04354-2430322,
 Internet: www.aa-schleswig.de
 EMail: aa-schleswig@web.de

Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Immobilien-Verkauf kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein

für eine kostenlose Immobilienbewertung



Brodersby & Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de

T (04621) 989 570 - 0

Apotheken Notdienste für die Monate Mai und Juni

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
Mai 2024					
Sa.	18.05.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
So.	19.05.24	Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
		DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Mo.	20.05.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642- 1064
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Di.	21.05.24	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
Mi.	22.05.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Do.	23.05.24	Löwen-Apotheke	Schleswiger Straße 130	Flensburg	0461 - 98700
Fr.	24.05.24	FISCHERS Apotheke - Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
		Friedheim-Apotheke am Twedter Plack	Marrensdamm 12	Flensburg	0461 - 37480
Sa.	25.05.24	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
So.	26.05.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Altstadt Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Mo.	27.05.24	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Di.	28.05.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642- 1064
		Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
Mi.	29.05.24	DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Do.	30.05.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
Fr.	31.05.24	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmarkt	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
Juni 2024					
Sa.	01.06.24	ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
		Rats-, Hof- und Stadt-Apotheke	Holm 13	Flensburg	0461 - 17673
So.	02.06.24	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Schloss-Apotheke	Bahnhofstraße 3	Glücksburg	04631 - 3462
Mo.	03.06.24	Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
		Elisabeth Apotheke	Schinderdam 5	Glücksburg	04631 - 4448000
Di.	04.06.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Beethoven-Apotheke	Schottweg 94	Flensburg	0461 - 61531
Mi.	05.06.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642- 1064
		Altstadt Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Do.	06.06.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Fr.	07.06.24	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
		asana apothke	Fördestraße 72	Flensburg	0461 - 50905043
Sa.	08.06.24	FISCHERS Apotheke - Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
So.	09.06.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Mo.	10.06.24	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		Duburg-Apotheke	Waldstraße 13-15	Flensburg	0461 - 23215
Di.	11.06.24	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Mi.	12.06.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
Do.	13.06.24	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Fr.	14.06.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Kreuz-Apotheke	Taruper Hauptstraße 55	Flensburg	0461 - 9091675
Sa.	15.06.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642- 1064
		Altstadt Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
So.	16.06.24	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066

Ausführung hochwertiger Mal- und Lackierarbeiten



Ich berate Sie gerne!
Kontaktieren Sie mich
bitte, auch über e-mail
oder whatsapp.

0160 63 63 953

info@diemalermeisterin-soltau.de

Hauschild

Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 48 09 83-0
Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30
Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98

Giftnotruf


Gift – Informationszentrum 05 51 / 192 40

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch	0 800 111 0 111
katholisch	0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon	0 800 111 0 333
Elterntelefon	0 800 111 0 550
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB Schleswig	04 621 / 42 777 80
Frauennotruf	0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.	0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.	0 46 42 / 72 94
Krisentelefon	0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk	0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen, Beratungsstelle § 218/219	0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Glücksspiel und Medien	0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig	0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL	0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V.	0162 / 630 41 29

Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden. 

Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). **Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen.** Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter.

Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

info@sueder-aktuell.de

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 30. 05. 2024

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

BEI UNS FINDEST DU DEINEN GRILL!



Weber Holz-kohlegrill Kettle

57 cm, metallic grey
Art.-Nr. 1725577

Stück ~~499,⁹⁹~~
399,⁹⁹



Weber Q 1000
Black + **KOSTENLOS** Weber
Abdeckhaube Standard
Art.-Nr. 1589385 + 1425830

Set ~~299,⁹⁹~~
249,⁹⁹



Weber Q 1400
Dark Grey
Art.-Nr. 1336185

Stück ~~379,⁹⁹~~
299,⁹⁹



Weber Traveler

black + **KOSTENLOS** Weber Traveler
Kofferraumschutz
Art.-Nr. 1675269 + 1675920

Set ~~539,⁹⁹~~
449,⁰⁰



Weber Spirit EP-335 Premium GBS

Limited Edition + **KOSTENLOS**
Weber Gourmet BBQ System, Geflügelbräter Einsatz
Art.-Nr. 1630695 + 1259030

Set ~~999,⁹⁹~~
899,⁹⁹



Gasgrill Brooklyn Next 2

+ **KOSTENLOS** Wetterschutzhülle
Brooklyn Next 2+3 schwarz
Art.-Nr. 1714189 + 1740176

Set ~~249,⁹⁹~~
199,⁹⁹



Stein-Pizzaofen Doppio Ariete 927

42 x 43 x 32,5 cm, schwarz, Edelstahl
+ **KOSTENLOS** Buch „Die Pizza Bibel“
Art.-Nr. 1714189 + 1740176

Set ~~219,⁹⁹~~
199,⁹⁹



Elektro-Pizzaofen Ariete 977

34 x 20 x 19 cm, schwarz,
Edelstahl mit Fenster
Art.-Nr. 1861218

Stück ~~119,⁹⁹~~
99,⁹⁹

Gültig vom 21. Mai bis 15. Juni 2024. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Barzahlungs-Abholpreise in Euro. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.